



24 மணி பேரும் உடனுக்குடன்  
ஸங்கிளவா அறிந்துகொள்ள  
NEWUTHAYAN.COM



# நுதயன்

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாள்தேவு

பக்கங்கள்: 32  
விலை: 30

கூட 34 ததி 16 கார்த்திகை 26ஆம் நாள் புதன்கிழமை 12 டிசம்பர் 2018 வள்ளுவர் ஆண்டு 2049



## சமாதானத்தை வலியுறுத்தி புறா விட சவேந்தீர சில்வா

பருத்தித்துறை, டிச.12  
இறுதிக்கட்டப் போரின்  
போது போர்க்குற்றங்களை  
இழுத்தார் என்று குடுமை  
யானகுற்றங்களை முன்

வைக்கப்பட்டுள்ள மேஜர்  
ஜெனரல் சவேந்தீர சில்வா  
யாழ்ப்பாணத்தில் நேற்று  
இன் நல்லினாகத்துக்காக  
சமாதானப் புறா

» 29

தடைகளைத் தகர்த்தெறிந்து  
ரணிலைப் பதவி ஏற்றுவோம்  
ரவி கருணாநாயக்க திட்டவட்டம்

கொழும்பு, டிச.12

அரசு தலைவர் மைத்தீரி  
பால சிறிசேன மட்டுமல்ல  
வீர தடைகளை ஏற்படுத்தி  
னாலும் அவற்றைத் தகர்த்

தெறிந்து எமது கட்சியின்  
தலைவர் ரணில் விக்சிரம  
சி ஸ் க வ மீ ண டு ம்  
தலைமை அமைச்சராக்கு  
வோம். அவருக்கு

» 29

## மகிந்த அரசுக்கு எதிரான மனு இன்று விசாரணை

மகிந்தவும் அமைச்சர்களும்  
மன்றில் முன்னிலையாவர்

கொழும்பு, டிச.12

மகிந்த ராஜபக்சவின் அர  
சுக்கு எதிராக உயர் நீதி  
மன்றுபிற்பித்த இடைக்கா  
லத் தடை உத்தரவு இன்று  
டன் முடிவடையும் நிலை

யில், மகிந்த ராஜபக்ச உட்  
பட 49 முன்னாள் அமைச்  
சர்களும் இன்று உயர் நீதி  
மன்றில் முன்னிலையாக  
வள்ளனர்.

கடந்த ஒக்டோபர்

» 29

## போர்க்குற்றங்கள் தொடர்பில் பொறுப்புக்கூறுதல் அவசியம்

நேற்றைய சந்திப்பில்  
வலியுறுத்தியது கூட்டமைப்பு

யாழ்ப்பாணம், டிச. 12

இறுதிப் போரின் போது  
கூறல், உண்மையைக்  
இட்டப்பற்ற போர்க்குற்றங்

» 29

## நாடாஞமன்றில் இன்று ரெண்டு தீர்மானங்கள்

கொழும்பு, டிச.12

ரணில் விக்சிரமசிங்கவுக்கு  
மன்றம் இன்று நாடாஞ

மன்றத்தில் கொண்டுவரப்பு  
டவுள்ள நிலையில், அரசு  
அதாவாக நம்பிக்கைத் தீர்  
மானம் இன்று நாடாஞ

» 29

## நாடாஞமன்ற அமர்வை புக்கணிக்கும் ஜ.ம.சு.மு.

கொழும்பு, டிச.12

ஜக்கிய மக்கள் சுதந்தீர  
முன்னணியின் அனைத்து

களும் இன்றைய நாடாஞ  
மன்ற அமர்வுகளைப்  
புக்கணிப்பது என்று தீர்  
மானித்துள்ளனர்.

» 29

## மன்னார் புதைகுழியில் 21 சிறார்களது என்புகள்

அகழ்வுப் பணிகள் தொடர்கின்றன

மன்னார், டிச.12

மன்னார் சதொச வளாகத்தில் மேற்கொள்  
ளப்படும் அகழ்வுப் பணிகளில் இதுவரை 21  
சிறுவர்களின் எலும்புக் கூடுகள் அடையா  
ளம் காணப்பட்டுள்ளன என்று சிட்ட மருத்  
துவ அதிகாரி சமிந்த ராஜபக்ச தெரிவித்தார்.

(விரிவு - பக். 3)

பட்டப்பகலில்  
10 பவன்  
நகை தீருட்டு

வட்டுக்கோட்டை, டிச.12  
வட்டுக்கோட்டைப் பகுதி  
யில் பட்டப் பகலில் நகை  
கள் தீருடப்பட்டுள்ளன  
என்று பொலிஸ் நிலை  
யத்தில் முறைப்பாடு பதிவு  
செய்யப்பட்டுள்ளது. 10  
பவனுக்கும் அதிகமான  
நகைகள் தீருடப்பட்டுள்ளன  
என்று முறைப்பாடு  
பாளர் தெரிவித்துள்ளார்.  
வட்டுக்கோட்டை

» 29

வியக்க வைக்கும்  
சலுகைகள் மொபைல்  
இடமிருந்து



Huawei  
Y5 Lite  
ரூ.17,990  
ரூ.14,950



Mobile  
ரவுட்டர்  
ரூ.5,500\*  
மட்டும்



மொபைல்  
Child watch  
ரூ.5,000\*



Home  
ரவுட்டர்  
ரூ.3,990\*  
மட்டும்



டொங்கள்  
ரூ.1,990\*  
மட்டும்

Sri Lanka  
Telecom  
Mobile

4G

இச்சுவைக் 31 டிசம்பர் 2018 வரை கெல்லுபடியாகும்.  
‘நுதயன்’ பட்டா தொடர்புகளை வெளியிட செய்யக்கூடு  
மட்டும் நடவடிக்கை மற்றும் பொருளிக்கூடுகளை விடுதல் வெளியிடும்.  
தெரிவி செய்யப்பட வேண்டும் நிலையங்களில் விடுதலும்.  
அது விரிவு மற்றும் நிலையங்களுக்கும்.

நிலையங்களுக்கு விடுதலும்.







## தமிழ் பேசும் மக்களுடைய கட்சிகளின் முயற்சிகள் இணைக்கப்படவேண்டும் மனோ கணேசன் தெரிவிப்பு



கொழும்பு, டிச. 12

தமிழ் பேசும் மக்களின் கட்சிகளின் கூட்டு முயற்சிகள் கூட்டுறைக்கப்பட வேண்டும் என்று தமிழ் முறை போக்கு கூட்டணி யின் தலைவரும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான மனோ கணேசன் தெரிவித்தார்.

சிறுபான்மைக் கட்சிகள் நாடாளுமன்றத்திலும் வளர்விலும் கூட்டாகச் செயற்பட வேண்டும் என்று சீறி வங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர் ரவுப் ஹக்கீம் கூறியும் கருத்தை தான் வரவேற்பதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

அவர் வெளியிட்டுள்ள ஊடக அறிக்கையிலேயே இவ்வாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அந்த அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:

தமிழ் பேசும் கட்சிகளின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் கள் கட்டம் கட்டமாக ஒன்றாக அமரும் ஒரு அமைப்பு

(ஜ)

உருவாக்கப்பட வேண்டும் என்று இரண்டு வருடங்களுக்கு முன்னரே நான் சொன்னதை இந்நாட்டு தமிழ் பேசும் மக்கள் அறிவார்கள். அது அப்போது பல காரணங்களால் நிறைவேறவில்லை.

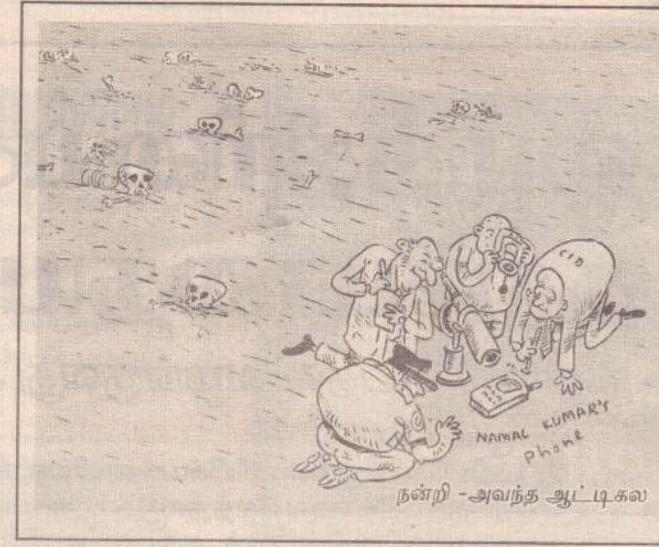
இப்போது அரசு தலைவர் மைத்திரிபாலவின் குறைபாடு மக்கள் காரணமாக அந்த யோசனை கூடுவரும் காலம் கணிந்துள்ளது. இன்றைய தேசிய நெருக்கடியில் சிறுபான்மை கட்சிகள் காத்திரமாக பணியாற்றியதை தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் அறிவார்கள்.

சிறுபான்மை கட்சிகளின் கூட்டு முயற்சி தேசிய நலன் கணை அடிப்படையாக கொண்டது என்பதையும், இது சிங்கள மக்களுக்கு எதிரானது அல்ல என்பதையும் நாம் உரக்க எடுத்து கூற வேண்டும்.

தமிழ் பேசும் மக்கள் எதிர்நோக்கும் நியாயமான அரசியல் மற்றும் அன்றாடபிரச்சினை காரணமாக அதை அடிப்படையாக கொண்டது என்பதையும், இது சிங்கள மக்களுக்கு எதிரானது அல்ல என்பதையும் நாம் உரக்க எடுத்து கூற வேண்டும்.

தமிழ் பேசும் மக்கள் எதிர்நோக்கும் நியாயமான அரசியல் மற்றும் அன்றாடபிரச்சினை காரணமாக அதை அடிப்படையாக கொண்டது என்பதையும், இது சிங்கள மக்களுக்கு எதிரானது அல்ல என்பதையும் நாம் உரக்க எடுத்து கூற வேண்டும்.

(ஜ)



நன்றி - அவந்த ஆட்டிகல்

# கமத்தீரி செய்வது படுகேவலமானது! சாடுகின்றார் தலதா

கொழும்பு, டிச. 12

**மத்திய வங்கிப் பிளைமுறி விவகாரத்தில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவை அரசு தலைவர் மிரட்டுவது படுகேவலமானது.**

கிவாறு முன்னாள் நீதி அமைச்சரும், ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் இரத்தினபுரி மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் மான் தலதா அத்துக்கோரன் தெரிவித்தார்.

சிங்களத் தொலைக்காட்சி அலைவரிசை ஒன்றுக்கு கருத்துத் தெரிவித்து அவர் தெரிவித்தாவது கூட்டரசு தலைமை அமைச்சர் ரணில் விக்கிரமசிங்க தலைமையிலான அரசு தீற்பட முன்நகர்த்திச் சென்றது. மகிந்த ராஜபக்க தலைமையிலான ஆட்சிக் காலத்தில் நடந்த ஊழல்,

மோசுகாலங்கு எதிராகப் கூட்டரசு நடவடிக்கை எடுத்தது. ஆனால் குற்றவாளிகளைத் தண்டிக்க அரசு தலைவர் மைத்திரிபாலவே தடையாக இருந்தார் என்பது உண்மை.

கூட்டரசுக்கு எதிராகப் பொய்ப் பரப்புரை களை மேற்கொண்டவர்களின் கருத்துக்களைக் கேட்டு மத்திய வங்கி பிளைமுறி மோசுகால தொடர்பில் அரசு தலைவர் ஆணைக்கும் அறிக்கை வெளியானவுடன் அவருக்கு எதிராக மைத்திரிபால சிறிசேன நடவடிக்கை எடுத்திருக்கலாம். தனது அரசியல் சுதந்திட்டத்தைப் பொய்க்களைக் கூறி நியாயப் படுத்துவது வெடக்கேடு - என்றார்.

படுத்துவதற்காகவே மத்திய வங்கிப் பிளைமுறி மோசுகால விவகாரத்தை மைத்திரி தீற்போது கையிலெலுத்துள்ளார். ஊழல், மோசுகாலர்களுடன் மீண்டும் கைகோர்த்துள்ள மைத்திரி, கிவாறு பொய்க்களைக் கூறுவது அவருக்கு வெடக்கேடு - என்றார். (ஞ)

## இரண்டு துண்டுகளாக ஐ.தே.கட்சி உடையும்

சுதந்திரக் கட்சி எம்.பி.யின் எதிர்பார்ப்பு இது

கொழும்பு, டிச. 12



நாடாளுமன்றத்தைக் கலைத்து அரசு தலைவர் வெளியிடப் பிரச்சினை தமிழ் அறிவிப்புக்கு எதிராக உடய்நிதிமன்றத்தில் தொக்கல் செய்யப் பட்ட மனுக்கள் மீதான விசாரணை நிறைவேடப்பட்டுள்ளன. இந்த வழக்கின் தீர்ப்பு வளி

யானதும் ஜக்கிய தேசியக் கட்சி இரண்டாகப் பிளைமுறி வெளியிடப்பட்டும், இவ்வாறு சிறிலாப்கா சுதந்திரக் கட்சியின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் நிமல் சிறிபால டி ஸில்வா தெரிவித்தார்.

சிறிலாப்கா சுதந்திரக் கட்சியின் ஊடகவியலாளர் சுந்திப்பில் நேற்று முன்தினம் நடைபெற்றது. இந்தச் சுந்திப்பில் பங்கேற்று கருத்துத் தெரிவிக்கையிலேயே மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது:

நீதித் தெய்வங்களுக்கு அழுத்தங்களை எவ்களால் கொடுக்க முடியாது. அவர்களிடம் எங்களைக் கோரிக்கைகள் மட்டுமே வைக்க முடியும். உயர் நீதிமன்றம் எந்தத் தீர்ப்பை வழங்க கீளாலும் ஏற்றுக் கொள்வதற்குத் தயாராகவே உள்ளேயாம். அரசு தலைவர் மைத்திரிபால சிறிசேன நாடாளுமன்றத்தைக் கலைத்ததுத் தரி என்று உயர் நீதிமன்றம் தீர்ப்பு வழங்க கீளால், இடைக்கால கணக்கு அறிக்கையை அரசுதலைவர் தனது அதிகாரத்தைப் பயன்படுத்தி முன்வைக்க முடியும். நாடாளுமன்றத்தைக் கலைத்ததுத்துவறு என்று நீதிமன்றம் தீர்ப்பு வழங்க கூடியது. நாடாளுமன்றத்தைக் கலைத்ததுத்துவறு என்று நீதிமன்றம் தீர்ப்பு வழங்க கூடியது.

நீதிமன்றத் தீர்ப்பு எதுவாக இருந்தாலும் ஜக்கிய தேசியக் கட்சி பிளைமுறி வைத்து உறுதி. அந்தக் கட்சியில் ஒரு பகுதியின் தலைமை அமைச்சராக ரணில் விக்கிரமசிங்கவை நியமிக்க வேண்டும் என்று கோருகின்றனர். மற்றும் பகுதியின் ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைமை அமைச்சராக ரணில் விக்கிரமசிங்கவை நியமிக்க வேண்டும் என்று கோருகின்றனர். இதனால் ஜக்கிய தேசியக் கட்சி பிளைப்பட வேண்டும் என்று கீழ்க்கண்ட பாக்டீரியம் - (5.7.6)



## ஆயிரம் ரூபா சம்பள உயர்வைக் கோரி தோட்டத்தொழிலாளர்கள் போராட்டம்

கொழும்பு, டிச. 12

ஆயிரம் ரூபா சம்பள உயர்வைக் கோரி கொட்டகை முறைப்பட்டு தோட்ட தொழிலாளர்கள் கொட்டகை பிரதேச சபைக்கு முன்பாக நேற்று மதியம் போராட்டம் ஒன்றை மூன்னுடைத்தனர்.

இந்தத் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் ஏழாவது நாளாக பணிப்புறக்களைப்பிடிப்பிட எடுத்து வருகின்றனர்.

இந்த நிலையில் நேற்றையுதினால் தொழிலாளர்கள் சம்பள உயர்வைக் கலைக்கையில் தோட்டு வருகின்றனர்.

இந்த நிலையில் நேற்றையுதினால் தொழிலாளர்கள் சம்பள உயர்வைக் கலைக்கையில் தோட்டு வருகின்றனர்.

இதன் போது உரிய முறையில் முதலாளி மார்க்கெட்டில் நேற்றையுதினால் தொழிலாளர்கள் சம்பள உயர்வைக் கலைக்கையில் தோட்டு வருகின்றனர்.

இதன் போது உரிய முறையில் முதலாளி மார்க்கெட்டில் நேற்றையுதினால் தொழிலாளர்கள் சம்பள உயர்வைக் கலைக்கையில் தோட்டு வருகின்றனர்.

இதன் போது உரிய முறையில் முதலாளி மார்க்கெட்டில் நேற்றையுதினால் தொழிலாளர்கள் சம்பள உயர்வைக் கலைக்கையில் தோட்டு வருகின்றனர்.

## இலங்கையில் மனித உரிமை ஆபத்துக்களை எதிர்நோக்கும்

பன்னாட்டு மன்னிப்புச் சபை எச்சரிக்கை

கொழும்பு, டிச. 12

இலங்கையில் ஏற்பட்டுள















## விஜய் மஸ்கலயா விவகாரம்

நாடு கடந்துவதற்கு ஸண்டன் நீதி மன்று உத்தரவு

லஞ்சான். டிச. 12

இந்திய வஸ்கிளில் கடன்பெற்று விட்டுத்தீருப்பிசெலுத்தாமல்பிரிட்டனில் தங்கியிருக்கின்ற விஜய் மல்லவாயாவை நாடு கடத்துவ தற்கு ஸண்டன் நீதிமன்றம் உத்தரவிட்டுள்ளது. விஜய் மல்லவாயாவை இந்தியாவிடம் ஒப்படைக்கவேண்டும்என்பதுதொடர்பாக இந்திய அரசு ஸண்டன் வெஸ்டமின்ஸ்டார்டுயர் நீதிமன்றில் தொடர்ந்துள்ள வழக்கு விசாரணை கடந்த ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 4ஆம் தீக்கிடி மன்றின் கவனத்துக்கு வந்திருந்தது. இந்த வழக்கின் தீர்ப்பை எதிர்பார்த்து இந்திய அரசின் பொருளாதாரத் துறை உயரத்காரிகள் மற்றும் சி.பி.ஐ. உயரத்காரிகள் அடங்கிய உயர்மட்டக்குழுவினர் லண்டன் சென்றிருந்தனர். இந்த வழக்கில் நேற்றையதினம் தீர்ப்பளித்த வெஸ்டமின்ஸ்டார் உயர் நீதி மன்ற நீதிபதி விஜய் மல்லவாயாவை நாடு கடத்தலாம் எனத் தீர்ப்பளித்தார். இதுதொடர்பாக முடிவெடுப்பதற்குப் பிரிடன் அயலுறவுத்துறைஅமைச்சக்குத்துக்குத் தீர்ப்பின் பிரதி அனுப்பப்பட்டுள்ளது. அவரை இந்தியாவுக்கு அழைத்துவரும் அடுத்தகட்ட முயற்சிகளில் இந்திய அதிகாரிகள் ஈடுபட்டுவருகின்றனர்.

വിജയ് മൾക്കലയാ ചെവ്വി

"என்னென் நாடுகூடத்துவதுதொடர் பாக வண்டன் நீதிமன்று அளித்த தீர்ப்பால் அதிர்ச்சி அடைய ஏது மில்லை" என்றுள்ளார் விஜய் மல்லவையா. தீர்ப்புவெளியானதும் வண்டன் நீதிமன்ற வாசகில் செய் அவரை இந்தியாவிடம் ஒப்படைப் பதற்குப் பிரிட்டன் உள்துறை அமைச்சகம் அனுமதி அளித்த 28 நாள்களுக்குள் அவர் அங்கிருந்து வெளி யேற்றப்படுவார் என்பது குறிப்பிட்டத்தக்கது.

தீயாளர்களுக்குச் செவ்வியஸ்த்தமல்லவா. "இன்று அளிக்கப்பட்டுள்ள தீர்ப்பு தொடர்பாக எனது வழக்கறிஞர்கள் குழு முழுமையாக ஆய்வு செய்து அடுத்தகட்ட நடவடிக்கை என்ன? என்பது தொடர்பான பல்வேறு ஆலோசனைகளை அளிப்பார்கள். அதன் அழிப்படையில் அடுத்தசெயல்பாடு தொடர்பான முடிவை எடுப்பேன். இந்த தீர்ப்பால் நான் அதிர்ச்சி அடையவில்லை" எனக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

நாடுகூடத்துப்பமைதங்கள் ஆகலாம் விஜய் மல்லையாவை இந்தீயா வுக்குநாடுகூடத்துவதற்கு மேலும் பல மாதங்கள் வரை ஆகலாம் என்று உண்டனி உள்ள ஜெவாலா என்ற சட்ட நிறுவனத்தின் நிறுவனர்களாரோஷ் ஜெவாலா கூறியுள்ளார். “இந்த இந்தக் கடன் மோசி தொடர்பாக வழக்குப்பதிவு செய்யப்பட்டு விசா ரணை நடந்து வருகிறது. இத ணால், உண்டனில்தகுசம் அடைப்பதற்குள்ள விஜய் மல்லையாவை இந்தீயாவுக்கு கொண்டு வரும் நடவடிக்கையில் இந்தீய அரசு ஈடுபட்டு வருகிறது.



தீர்ப்பை எதிர்த்து வண்டன் உயர் நீதிமன்றில் மேல்முறையிடு செய் வதற்குவிஜயமல்லையாவுக்கு 14 நாள்கள் அவகாசம் உள்ளது. அது வரை அவரை கைது செய்ய முடியாது. அவர் தொடர்ந்தும் பின்னையிலேயே இருப்பார். நீதிமன்ற உத்தரவுவிஜயமல்லையாவுக்கு எதிராக வந்தாலும் கூட அவரால் மேல்முறையிடு செய்ய முடியும். அப்போது இந்த வழக்கு விசாரணைமேலும் மொத்தங்கள் வரை நீடிக்கும். எனவே விஜயமல்லையாவை இருந்தியாவுக்கு நாடுகூடத்து வதற்கு மேலும் பல மாதங்கள் வரை ஆக்காம்' என்றுள்ளார். இந்தநீதிலையில் தனக்கு எதிரான தீர்ப்பை எதிர்த்து விஜயமல்லையா மேல்முறையிடு செய்வார் என்று கூறப்படுகிறது. எனினும் தனது அடுத்த தீட்டம் என்ன என் பகுதி அவர் திதுவரை உருதிசெய்

Digitized by srujanika@gmail.com

இந்திய வங்கிகள் மற்றும் பல் வேறுதனியார்வங்கிகளில் சுமார் 9ஆயிரம் கோடி ரூபாய் அளவுக் குக்கடன பெற்றுள்ளன பிரபல இந்தீ யத்தொழில் அதிபர்வஜியம்பல்லை யாவுக்கு எதிராக இந்தியா முழுவு தும் பல்வேறு நீதிமன்றங்களில் வழக்குகள் நடைபெற்று வருகின் றன். அவற்றைக் கைது செய்யும் உத்தரவுகளும், கைதாகும்பட்சத் தீல் பிள்ளையளிக்காத உத்தரவுக்

## ഊടകപ്പ് പോർമ്മൻ

‘ரெம்ஸ்’ பத்திரிகையின் சிறந்த நபர்களுக்குள் ஜமால் ஜமால் கதறிய ஒலிப்பதீவை வளியிட்டது ‘சி.என்.என்.’

நியுயோர்க். டிச. 12

**கௌ**ம்ஸ் பத்திரிகையின் இந்த ஆண்டின் சிறந்த நபர்கள் பட்டியலில் கொல்லப்பட சவுதீகையச் சேர்ந்த பத்திரிகையாளர் ஜமால் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார். அதே நேரம் ஜமால் கொலை செய்யப்பட்டபோது, பதிவான ஒவிப்பதீவு குறித்து சி.என்.என். தூகைக்காடசீச் செய்தியில் பரப்புத் தகவல்கள் வளரியாகி உள்ளன.

2018ஆம் ஆண்டுக்கானசிறந்த நபர்களைத் தரவரிசைப்படுத்து கீஸ்ற ஏற்றும் ஸபத்திரிகைத் தரப் படுத்தலில் சவுதியைச் சேர்ந்த பத்திரிகையாளர் ஜமால், இடம் பெற்றிருப்பது குறித்து ஏற்றும் பத்திரிகை குறிப்பிடும் போது. “சவுதி அரேபியாவின் திளவரசர் முகமது பின் சல்மானை விமர் சித்த நாகரிகமான விமர்சகர். இவர் சவுதி திளவரசர் உத்தர வின் பேரில் சாக்குக்கப்பட்டி ருக்கலாம் என்று கருதப்படுகிறது” என்று கூறியுள்ளது. சமநே ரத்தில் துருக்கியிலுள்ள சவுதித் தொகத்துக்குள்வைத்து ஜமால் சாக்குக்கப்பட்ட போது, பதிவான குரல்பதிவுக்குறித்துப்பரப்புதக வல்கள் வெளியாகி உள்ளன.



தியில் பரபரப்புத் தகவல்கள் வெளியாகிறன. அந்தக் குறல்பதிவில் “என்னால்முச்சுவிடமுடிவில்லை என ஜமால் கூறியதைக் கேட்க முடிகிற

றது. மேலும் ஜமால் சாக்டிக்கப் படுவது குறித்து கொலையாளிகள் தொடர்ந்து கைபேசியில் தகவல் தெரிவித்துக்கொண்டே இருந்ததும் தெரிகிறது.

ஜமால் இறந்த பின்னர் அவரது  
உடலை துண்டு துண்டுகொக  
அறுத்துக் கூறுபோடும் சத்தமும்  
ஒலிப் பதிவில் பதிவாகி இருக்கிறது.  
இந்தஒளிப்பதிவுமூலம் ஜமால்திட்ட  
மிட்டே சாகுதிக்க செய்யப்பட்டார்  
என்பது உறுதியாகி இருப்பதாக  
அமெரிக்கா தரப்பில் கூறப்படுகிறது.  
மேலும் ஜமால் சாகுதிக்கச் செய்யப்  
பட்ட தருணம் பற்றிய தகவல்கள்  
பரிமாறப்பட்டதைபேசினுழைப்புகள்  
பலசுவூதி அரேபியாவின் தலைநகர்  
ரியாத்தீல்லூள்ளுயர் அதிகாரிகளில்  
மட்டும் இருந்துவந்ததைத் துருக்கிறார்கள்  
வத்துறை அமைப்புகள் உறுதி  
செய்து உள்ளன. என்று அதில் தெரி  
விக்கப்பட்டுள்ளது.

ஜமாலின் கொலையுடன் தொடர்பு  
டையவர்கள் எனச் சந்தேகிக்கப்ப  
டும் சவுதிலீவரசர் முகமது பின்  
சால்மானின்நெருங்கியநாபர்களான  
2 பேரை துருக்கிக்கு நாடு கடத்த  
வேண்டும் எனத் துருக்கி அதிபர்  
விடுத்த கோரிக்கையை சவுதி அரே  
பியாந்ராகாதித்திருந்தமை இந்த திட்ட  
தில் குறிப்பிடத்தக்கது.

அந்தாட்டிக்காவில் நிலநடுக்கம்; ரிக்டர் அளவில் 7.1 ஆகப்பதிவு

சாண்டவிஜ். டி.செ.12  
வட அந்தாட்டிக்கா  
வில் உள்ள சாண்ட  
விட்டுத் தீவுக்கு  
அருகே நேற்றுச்  
சக்தி வாய்ந்த  
நிலநடுக்கம் ஏற்பட  
பேள்ளது. இந்த  
நிலநடுக்கம் ரிக்டர்  
அளவில் 7.1ஆகப்  
பதிவாகியுள்ளது.  
அந்தாட்டிக்காவில்

பிரிட்டன் கட்டுப்பாட்டின்  
 கீழ் உள்ள சாண்ட்  
 விட்ஜ் தீவுக்கு அருகில்  
 நேற்றையதினம்  
 நிலநடுக்கம் ஏற்பட்டது  
 இந்த நிலநடுக்கம்  
 கபலுக்கடியில் 176  
 கிலோ மீற்றர் அமுத்தீல்  
 ஏற்பட்டுள்ளது. இருந்து  
 தும் சனாமி எச்சர்  
 ரிக்ஷை ஏதும் திதுவரை  
 விடுக்கப்படவில்லை.

சுவீடன், நோர்வேயில் 'நோபல்' நடந்தேறியது!

ଶ୍ରୀରାଜକୋମ୍, ପିଲାଷ୍ଟିର୍, ୧୨

சுவீட்னின்தனதைக்கால்பாக்ஹோயிலும் நோபெயின் தலைநகர் ஒஸ்லோவிலும் நோபல் பரிசுகள் வழங்கும் நிகழ்வுகள் நடந்தேறியுள்ளன. சுவீட்னைச் சேர்ந்த விஞ்ஞானி அல்பிரட் நோபல் என்பவரின் நினைவாக நோபல் பரிசுகள் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன. கடந்த ஒக்டோபர் மாதத்தில் நோபல் பரிசுகளுக்கு உரித்துடையாதலையாளர்கள் அறி விக்கப்பட்டு அவர்களுக்குப்பரிசில் வழங்கல்களும் போடப்பட்டு அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டு வருகின்றன. அந்த வகையில், பொருளாதாரத்துக்கு அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த வில்லியம் நார்தால், பால் ரோமருக்கும், வேதியியலுக்கு அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த பிரான்செல் ஆர்னோல்ட், ஜோர்ஜ் பி.ஸ்மித், கிரகோரி வின்டா ஆகியோருக்கும், சியர்பியலுக்கு அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த டோணால்ட்ரிக்காண்ட், ஆர்தர் ஆஷகின், பிரான்ஸைச் சேர்ந்த ஜெரால்ட் மொரு ஆகியோருக்கும், மருத்துவத்



துக்குக் அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த ஜேம்ஸ் பி அலிசன், ஜப்பானைச் சோந்தடக்கு ஹோஞ்சோ ஆகியோருக்கும், அமைதிக்கும் ஈராக் போரால் பாதிக்கப்பட்ட கலூக் அரூவ் வரை நாட்டியா மூராத், கொங்கோவைச் சேர்ந்த மருத்துவர் டெனிஸ் முக்கேயேக் ஆகியோருக்கும் நோபல் பரிசுகள் அறிவிக்கப்பட்டிருந்தன. அல்பிரட் நோபலின் நினைவு நாளான டிசம்பர் மாத 10-ஆம் தீக்கிட நோபல் பரிசுகள் வழங்கப்படுவது வழக்கம். அதன்படிகளிடீன் தலைநகர் ஸ்டோக்ஹோமில் நேர்று முன்னிறம் இந்த விருதுவியூ நடைபெற்றது. அங்கு நடந்த விழாவில் பொருளாதாரம், வேதியியல், இயற்கியல், மருத்துவம் ஆகிய பிரிவுகளில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்களுக்கு நோபல் பரிசுகள் வழங்கப்பட்டன. நோர்வேயினத்தலைநகர் ஓலோவோவில் நடந்த விழாவில் அமைதிக்கான நோபல் பரிச் நாட்டியா மூராத் துக்கும்டெனிஸ் முக்கேயூக்கும் வழங்கப்பட்டன. இந்த ஆண்டு இலக்கியத்துக்கான நோபல் பரிச் அறிவிக்கப்படவில்லை.

# பா.ஜி.க. - காங்கிரஸ்கு தேர்தலில் போட்டி குறைந்தவு வாக்கு வித்தியாச வேறுபாடு

புதுடெல்லி. டிசெம்பர் 12

இந்திய மத்தியப் பிரதேச சட்டப்பேரவைத் தேர்தல் முடிவுகள் வெளியாக்கிக்கொண்டு ருக்கின்றன.

இதில்பா.ஜ.க. மற்றும்  
காங்கிரஸ் கட்சிக  
ஞக்குடிடையேகடும்  
போட்டி நிலவுகிறது.  
இவ்விரு கட்சிகளின்  
வேட்பாளர்கள் சுமார்  
24 தொகுதி களில்  
வெறும் ஆயிரம் வாக்  
குகள் வித்தியாசத்தில்  
முன்னணி வகிக்கின்  
றனர். நேற் றுக்  
காலை வாக்கு என்ன

ഈക്കൈ തൊടംകി  
മധുമതലകാംക്രിൾക്കട്ടിയിൻവേപ്പാണർക്ക് 15 തൊകുതികൾിൽ മുൻനണ്ണി വക്കിത്തൻരാർ. അതെത്ത് തൊടാറ്റന്തു ഇന്ത എൻണ്ണിക്കൈ കുറയ്രുത്തു. തർപ്പോതു, കാംക്രിൾസി വിടപാ.ജ.ക. റിറഞ്ചുതൊകുതികൾ അതികമാക മുൻനണ്ണി വക്കക്കിരുതു. മ.പി. മാനീലത്തിലും 111 230തൊകുതികൾിൽക്കാംക്രിൾ109, പാ.ജ.ക. മർമ്മുമ്പാളണ്ണി സ്ഥാജാക്കു നൂന്നാകു തൊകുതിക

எனில் நேற்று விரவுவரை முன்னணி நிலை இருந்தது. விவர்த்திப் 14 தொகுதிகளில் பா.ஜ.க. 10 தொகுதிகளில் காங்கிரஸ் கடசீயின் வேட்பாளர்கள் 200 முதல் 1000 வாக்குக்களில் வேறுபட கீழார்கள். திடனால், ம.பி மாநில ஆட்சி யைப் பிடிக்கப் போவது யார் என்பதைக் கணிக்க முடியாத நிலை இருந்தது. இந்த 24 தொகுதிகளில் சிறியான வேவாகுகள் விதித்தயா சப் படுதோல், குறித்த தொகுதிகள் பா.ஜ.க அல்

தலுகாங்கிரஸ்ஸனாந்தத்கட்சிக்குச்சாகமாக வேண்டுமொனாலும் அமையும்நிலைதிருக்கி ரது. தெவுங்கானா, ராஜஸ்தான், மத்தியபிரதேசம், மிசோரம், சத்தீஸ்கராஉ ஸ்ரிட்டாஜந்துமாறிலங்களில்நடந்துமழந்துள்ளசட்டமன்றதேர்தலில் தெவுங்கானா, மிசோரம் தவிர்த்த மூன்று முக்கிய மாநிலங்களிலும் காங்கிரஸ் முன் னிலைவுக்குத்துவந்தது. ஆனால்மத்தீயபிரதே

சத்தில் காங்கீரசுக்கும் பா.ஜ.காவுக்கும் கடும் போட்டியிலுமிருந்து. பல ஆண்டுகளாகபா.ஜ.க. ஆடசி செய்து வந்த சத்தில்கார், ராஜஸ்தான் ஆகியமாறிலங்களில் காங்கீரஸ் முன்னிலை வகித்து வருகிறது. காங்கீரஸ் ஆடசி செய்து வந்த மிசோரத்தில், தற்போது மிசோ தேசிய முன்னணிமுன்னிலையில் உள்ளது. தெலுங் கானாவில் ஆர்.எஸ். முன்னிலையில் உள்ள எமை குரிப்பிடத்தக்கது.

“ஆயுததாரிகளுக்கு அடைக்கலம் அளிக்கிறது பாக். நிதியுதவி இனிக் கிடையாது” நிக்கி ஹாலே காட்டம்

ନ୍ୟୂ ଯୋର୍କ. ଫିଚ. 12

ஜ.நா.வக்கானபிரதிநிதியாக அமைகிக் கூடிய அதிபர் நிர்வாகத்தில் இருந்து வருபவர் நிக்கி ஹாலே. அமெரிக்காவில் இருந்து வெளிவரும் 'தீ அட்டாண்டிக்' என்ற தீழமுக்கு அளித்த செவ்வியில் அவர் தெரி வித்திருப்பதாவது. "அமெரிக்கா வகுக்கு எதிராகச் செயல்படும் நாடுகே ஞக்குஒருபொலர்கூட அமெரிக்கா நிதியுதவி செய்யக் கூடாது. சில விட்டாங்களில் எந்தெந்த நாடுகளுடன் உறவு வைத்து கொள்வது, எந்தெந்த நாடுகளுடன் விணைந்து பணியாற்றுவது என்பது குறித்து நன்கு ஆலோசித்து முடிவெடுக்க வேண்டும் என்று நினைக்கிறேன். ஏனெனில், நாம் கண்ணன் மூடிக் கொண்டு ஏராளமான நிதியுதவிகளை அளித்து வருகிறேன்.

ବ୍ରୋମ். ଅତର୍କୁ ପଥିଲ ଅନ୍ତର୍ପ ପଣ୍ଡତତ୍ତ୍ଵର  
ନାମେ ନଟବ୍ୟକ୍ଷକଙ୍କ ଗୁଡ଼କ ମୁଦ୍ଯୁମ. ଉତ୍ତାର  
ଷେତ୍ରକୁ ପାକିସ୍ତାନୀଙ୍କୁ ଗୁଡ଼କଙ୍କ କୋଳାଳ  
ଗୁଂସକଳ. ଅନ୍ତ ନାଟକୁ କୁପ ପିଲିଯଣ  
କଣାକିଲି ଅମେରିକା ନିତ୍ୟତଥାବି ମୁହଁଙ୍କି  
ଯାତୁ. ଆଜାଳ, ଅମେରିନ୍ ପଣ୍ଡିଯିଲ ଏଟ୍ରୋପଟ  
ଶ୍ରେଣୀଅମେରିକର୍କଣେ, ଆୟତନାରିକଳ  
କୋଣରୁ ବରୁକିଣରନାର. ଅବରକୁଣ୍କକୁପ  
ପାକିସ୍ତାନ ତୋଟାନ୍ତ ଓସରବୁମ. ଅଟେକ  
କଲମୁମ କୋଟୁତୁ ବରୁକିରିତୁ. ଏନାବେ,  
ପାକିସ୍ତାନୁକୁ ଅମେରିକା ଛର ଟୋଲାର  
କୂଟ ନିତ୍ୟତଥାବି କୋଟୁକକ କୂଟାତ୍ମ ଏନ୍ତରୁଳି  
ଶାର. ପାକିସ୍ତାନିଲ ନୀଳବେଳକାଣ୍ଡୁଳିଳ  
ଆୟତନାରିକଣେ ଉଦୁକୁ ବୁଦ୍ଧିତଥରକାକ ପାକିସ୍ତାନ  
ତୋଟାନ୍ ରିରାନ୍ତୁ ବୁଦ୍ଧିତଥରକୁ ଅମେରିକା ଆଜନ୍  
ନିତ୍ୟତଥାବି ମୁହଁଙ୍କିବୁନ୍ତତୁ. ନିରତନିତିଯେ (300  
ଟୋଲାର) ଅତିପର ପ୍ରମାପ କଟନ୍ତ ଚେପିବରମ୍ବା  
କିମିଲିଟାର ଏନ୍ତପତୁ କୁଣ୍ଡପିତାତକକତୁ.

**“பதவிபாதுகாப்பற்றது  
எனஉணர்கிறேன்”**

# ஐப்பான் பட்டத்து இளவரசி ஆதாங்கம்

ଟୋକିଯୋ.  
ଫିଚ୍.12

A black and white portrait photograph of a woman with dark, short hair. She is smiling warmly at the camera, showing her teeth. She is wearing a dark, possibly brown or grey, blazer over a light-colored, collared shirt. The background is slightly blurred, suggesting an indoor setting with other people present.

# ஜ.எஸ். உடனான போர் வெற்றி ஈராக்கில் கொண்டாடப்பட்டது

பக்தாத். டிச. 12

எ.என். ஆயுததாரிகளை ஈராக் அரசு வெற்றி கொண்டு ஒரு வருடம் முடிவு டைந்துள்ளது. அதை முன்னிட்டு அந்த நாளைச் சிறப்பாகக் கொண்டாட முடியுள்ளது ஈரான். பல ஆண்டுகள் அச்சுறுத்தலாக இருந்த ஜ.என்.ஆயுத தாரிகளுக்கு எதிராக நடந்த போரை ஈராக் அரசு கடந்த டிசம்பர் மாதம் வெற்றி கொண்டிருந்தது. இதைக் கொண்டாடும் விதமாக நேற்று முன் தினம் ஈராக்கில் தேசிய விடுமுறை அறிவிக்கப்பட்டது. ஈராக்கொண்டாத தில் ஈடுபோட்டது. மேலும் அரசு சார்பில் வெற்றி விழாவும் கொண்டாடப்பட்டது. அந்த நாட்டின் தேசியக் கொடி மற்றும் பலுன்கள் பறக்கவிடப்பட்டன. மேலும், இந்தக் கொண்டாடப்பட தினத்தில், அரசுதாறுக்களுவெலங்கள் போன்றவற்றைப் பார்வையிடுவதற் குப் பொதுமக்கள் அனுமதிக்கப்படுவார்கள்என அரசுதாரிவித்திருந்தது. ஜ.என். அமைப்பினரின் எழுச்சியால்



ஸ்ராக்கில் பெரும் குழப்பம், அமைதி யின்மை ஏற்பட்டிருந்தது. 2014இல் ஆண்டில் அமெரிக்கப் பாதுகாப்புப் படையினார்ஸராக்கிலிருந்துவளரியே றியதைத் தொடர்ந்து, அங்கு ஐ.எஸ் அமைப்பினரின் ஆதிக்கம் அதிகமானது. இதையுடேது அவர்களை ஒடுக்

குவதற்கு ஈராக் நடவடிக்கையில் ஈடு  
பட்டது.

�ராக்கின் மோசூல் நகர் உள்ளிட்ட  
பகுதிகளைக் கைப்பற்றியிருந்த ஜ.  
எஸ். ஆயுததாரிகளுக்கு எதிராக உள்  
நாட்டுப் போர் நடைபெற்று அதில்  
�ராக் வெள்ளி பெற்றிருந்தது.

பற்றதாக உணர்வதாகத் தெரி  
வித்துள்ளார். இருந்தபோதிலும்  
ஐப்பான் மக்களுக்கு தன்னால்  
முடிந்த வரையில் சிறந்த  
சேவையை அளிப்பதற்கு தான்  
முயற்சிப்பதாகவும் அவர்களும்  
யுள்ளார். மனமுழுதம் தொடர்  
பானபிரச்சின்னயால்பல்லூண்  
கேளாக அவதிப்பட்டு வந்த  
மசாகோ அதில் இருந்து தான்  
மெல்லமெல்லமீண்டுமேருவதா  
கவும் கூறி இருக்கிறார்.

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

தலைமையகம்: 361, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்

செய்தி : 021 493 0000

விளம்பரம் : 021-493 1111

வினியோகம் : 021-493 2222, 021 - 492 7450

 செய்தி : uthayanprint@gmail.com கருது: comments@uthayan.com  
 விளம்பரம்: advt@uthayan.com

## நல்ல யோசனை செயலாக்கம் அவசியம்

**த**மிழ், முஸ்லிம் கட்சிகள் அனைத்தும் நாடாளுமன் ரத்திலும் வெளியிலும் கூட்டாகச் செயற்பட வேண்டுமென்கிற யோசனையை முன்வைத்திருக்கிறார். சிறிலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் தலைவர் ரவுப் ஹக்கீம். அதன் முதற்கட்டமாகத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புடன் அடுத்த வாரத்தில் பேச்சுக்களைத் தொடக்க உத்தேசித்திருக்கிறார் என்றும் தெரிவித்துள்ளார்.

பெரும்பான்மைச் சிங்களக் கட்சிகள் தமக்கிடையில் அதிகாரப் போட்டியில் ஈடுபட்டிருக்கும் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில், தமிழ், முஸ்லிம் கட்சிகளைப்பயன்படுத்தி கொள்வதற்கு பகுதைப் பிரயத்தனம் செய்துவரும் நிலையில்தமிழ், முஸ்லிம் கட்சிகள் இணைந்து செயற்படுவது மிக அவசியம் என்பதை இந்தப்பத்தியில் உதயன் ஏற்கனவே ஒரு தடவை சுட்டிக்காட்டியிருக்கின்றான்.

அவ்வாறு தமிழ், முஸ்லிம் கட்சிகள் இணையும்போது ஆளும் தரப்பைத் தீர்மானிப்பதுடன் மட்டுமல்லாது ஆட்சியின் போக்கைத் தீர்மானிக்கின்ற கணிசமான பலமும் இந்தத் தரப்புக்கு நிச்சயம் கிட்டும். தற்போதைய தேர்தல் முறை மற்றும் புதிய தேர்தல் முறைகளின்கீழ்ஜூக்கிய தேசியக்கட்சியும் சிறிலங்காகத் தந்திரக்கட்சியும் அறுதிப் பெரும்பான்மை ஆசனங்களை வெல்வது எப்போதும் நடக்கக்கூடியதல்ல. எனவே இலங்கையின் அரசியலில் ஆணித்தரமான சக்தியாக மேலெழுக்கூடிய வாய்ப்பை இந்தத் தரப்பு நிச்சயம் கொண்டிருக்கும்.

ஆனால், அத்தகைய ஒரு தரப்பைக்கட்டியெழுப்புவது என்பது அவ்வளவு இலகுவான காரியமல்ல. இன்னலன்கள், கட்சிநலன்கள், பிரதேசநலன்கள், சுயநலன் கள் என்பவற்றைத் தாண்டி வடக்கு – கிழக்கு தமிழக் கட்சிகளும் முஸ்லிம் கட்சிகளும் மலையக மற்றும் கொழுப்புத் தமிழக் கட்சிகளும் ஒரே குடையின் கீழ் இணைவது என்பது மலையைக் கெல்லி எலியைப் பிடிப்பதற்கு ஒப்பானகடும் பணிதான் என்பதில் மாற்றுக்கருத்தில்லை. ஆனால் சாதிக்க முடியாத பணி என்றில்லை.

இந்த யதார்த்தத்தை உணர்ந்து கொண்டுதான் தேர்தலின் போது இல்லாவிட்டாலும் கூட தேர்தல்களின் பின்னராவது இணைந்து செயற்படுவது குறித்துச் சிந்திக்க வேண்டும் என்று கூறியிருக்கிறார் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர் ஹக்கீம். தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் பார்த்து அச்சப்படுகின்ற ஆட்சியாளர்களை விரட்டு வதற்கு, நாடு தஞ்சிய தேர்தலில் சாதிக்க வேண்டுமாயின் சிறுபான்மைக் கட்சிகள் அனைத்தும் ஒரு மித்து பயணிக்க வேண்டும் என்றும் அவர் கூறியிருக்கிறார்.

முக்கிய விடயங்களில் கட்சி அரசியலுக்கு அப்பால் ஒரு பொதுக் கொள்கையின் அடிப்படையில் இணைந்து செயலாற்றுவது குறித்து, அதிலும் சிங்கள ஆட்சியாளர்கள் தொடர்பான விடயத்தில் விட்டுக் கொடுப்பற்ற நிலையான கொள்கையே யோடு நின்றுபிடிப்பது குறித்து அவர்பேசுகின்றார். அதனைச் சாதியமாக்கினால் தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் அனைவருமே அதனை வரவேற்பார்கள்.

மகிந்த ராஜபக்ச மீண்டும் ஆட்சிக்கு வரக்கூடாது என்பதில் முஸ்லிம் தரப்புக்களை ஒன்றிணைத்து சாதித்துக்காட்டிய ஹக்கீம், இந்த விடயத்திலும் பேச்சோடு நின்றுவிடாமல்துறித்தமான செய்கையை முன்னெடுக்க வேண்டும். கடந்த காலங்களில் தமிழ் முஸ்லிம் தரப்புகளுக்கு இடையிலான பேச்சுக்களைப்போன்றல்ல மல் தமக்குக் கிடைத்திருக்கும் அரிய வாய்ப்பின் பெறுமதியை உணர்ந்து, நிலமையைப்புரிந்து கொண்டு செயற்படுவதும் தன்னலமற்ற அர்ப்பணிப்போடு இந்த விடயத்தை அணுகுவதுமே அதனை வெற்றி பெற வைக்கும். தமிழ், முஸ்லிம் கட்சிகள் அனைத்துமே இதில் கவனம் செலுத்துவது நன்மை பயக்கும்.

# ஹிருனிகா பொன்சேகா அடுத்து தகழிலா



ஏரம்பு சுப்பையா

**ஜ**க்கிய தேசியக் கட்சியின் நாடான மன்ற உறுப்பினர் ஹிருனிகா பிரே

மசந்திர அண்மையில் கருத்து

ஒன்றை வெளியிட்டிருந்தார். அதே கருத்தைச் சில நாள்கள் கழித்து முன்னாள் கிராண்டுவத் தளபதியான சுரத் பொன்சேகாவும் வெளிப்ப தேதியிருந்தார்.

அரசு தலைவரான மைத்திரிபாலஸிறிசேன

மன்னோயால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார் என்பதாகவும், அவருக்கு அவசரமாக, இரகசியமான முறையிலேனும் சிகிச்சையளிக்குமாறும் கூறியிருந்தார்கள் இவர்கள். ஒக்ரோபர் மாத்துதீன் இருதிப் பகுதியில் அரசு தலைவர் மைத்தி ரிபால் ஸிரிசேன தலைமையில் இடம்பெற்ற அநீரி அரசியல் மாற்றங்களுக்குப் பின்னர் அநீகமானவர்களின் கருத்து அரசு தலைவர் மைத்திரிபாலஸவச் சாடுவதாக அமைந்திருப்பதையே காண முடிகின்றது.

தத்தமது கருத்துகளாக வெளிப்படுத்தி வந்த

இந்த கிருவரின் நூடார்ச்சியாக அரசு தலைவர் மைத்திரி பாலஸிறிசேனவுக்கு மன்னோய்

இருப்பதாக முன்றாவதாகத் தக்கிலா இணைந்தி ருக்கிறார். மைத்திரிக்கு மன்னோய் இருப்பதாக முன்னயை இருவரும் கூறியதற்கு ஒரு படி மேலாகச் சென்று அதை அறிவதற்கு வழக்கைத் தொடுக்குமாறு மனுத்தாக்கல் செய்துள்ளார் தக்கிலா.

அரசு தலைவர் பதவி

கதிரைப் பதவி அல்ல

ஒரு நாட்டின் அந்த பதவி அல்ல. அந்தப் பதவி

யைக்கப்பட்டு வரும் அவ்வாறு செய்வது தீவிரமாக இருக்கும் அளவு இருப்பது

அதை அறிவுப்பட்டு வரும் அளவு இருப்பது

தலைவர் சுரியான் தீர்மானம் எடுப்பதற்கு அறிவுப் பலம் மட்டுமல்லாது நாடின் சட்ட தீட்டங்கள் பற்றிய பரந்த அறிவும் அவசியமானது.

ஒரு நாட்டின் சட்டம், நீதி, நிர்வாகம் ஆகிய  
3 துறைகளும் சுயாதீனமானவை. இந்த  
முன்றும் ஒன்றுடன் ஒன்று முரண்படும்  
நிலையோ, ஒன்றை ஒன்று கட்டுப்படுத்தும்  
நிலையோ இருக்கக்கூடாது என்பது ஜன  
நாயக விதிமுறை.

இந்த மூன்று துறைகளும் தமக்கு வரை யறை செய்யப்பட்டுள்ள சட்ட வர்மபுக்குள் நின்று செயற்படும் படசத்தில் மட்டுமே ஒரு நாட்டின் ஜனநாயக ரீதியிலான ஆடசி உறுதி செய்யப்படும். இதையே ஜரோப்பிய நாடுகள் பின்பற்றி வருகின்றன.

## சாதுரண மக்களுக்கு

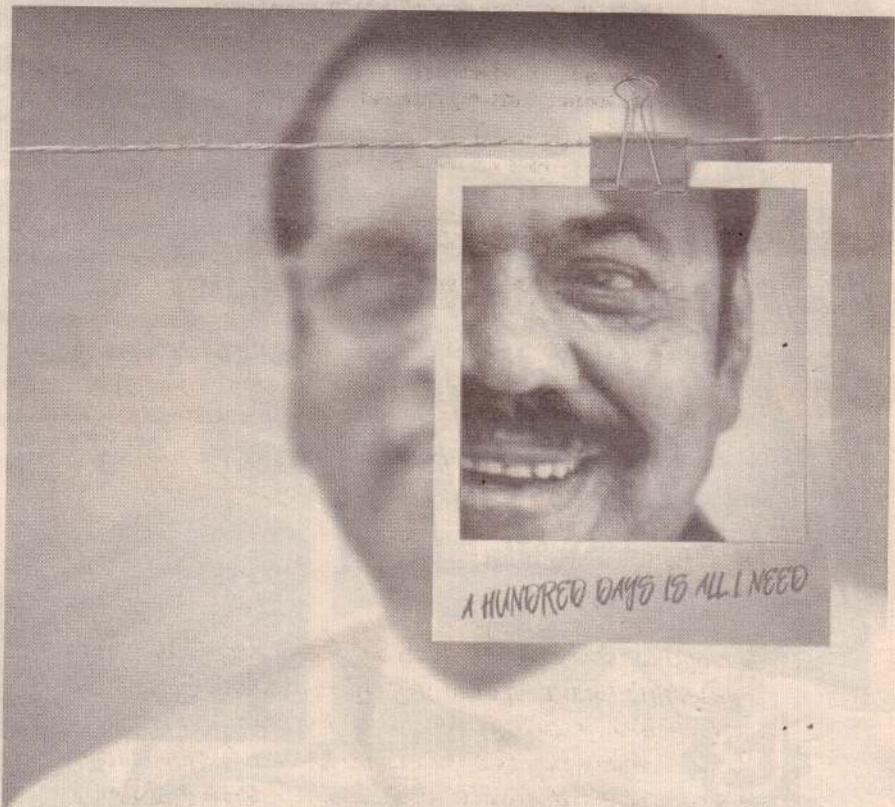
ഉറീക്കുമ്പൻ പർവ്വത തെരിവില്ലെല്ല

இலங்கை போன்ற நாடுகளில் சாதாரண பொதுமக்கள் தமக்குள்ள உரிமைகளைத் தெரிந்து வைத்திருப்பதில்லை. அதுவும் குறிப்பாக முப்பது ஆண்டுகாலத்தைப் போரில் கழித்த வடக்குக் கிழக்குப் பகுதிகளில் வாழும் மக்களுக்குத் தீவிரமாக விடுதலை. தகவல் அறியும் உரிமைச் சட்டமூலம் கொண்டு வரப்பட்டதன் பின்னர்க்கூட வடக்குக் கிழக்குத் தமிழர்கள் அதன் உதவியுடன் பெற்றுக் கொள்ளக்கூடியவற்றைக்கூட்ப் பெறுவதாகவே. அதைப் பயன்படுத்துவதாகவோ தெரியவில்லை.

குறிப்பாகக் கல்விப் புலாத்திலுள்ள ஆசிரி யர்கள் இத்தகைய சட்டத்தைப் பயன்படுத்த முனைந்தால் தமது கல்வி அதீகாரியை அல்லது கல்வித் தீவிரங்களத்தில் உள்ள வர்களைப் பகைத்துத். தமது வேலை பறி போய்விடும் என்றுபயப்படுகின்ற நிலையே காணப்படுகின்றது. தகவல் அறியும் சட்டத் தீன் மூலம் இதை அறிய விரும்புகிறேன் என உரிய அதிகாரிக்குக் கதிதம் மூலம் அறிவித்து 14 நாள்களுக்கிடையில் அவரது எழுத்து மூல ஆவணத்தைப் பெற்று அவருக்கு எதிராக வழக்கு ஒன்றைப் பதிவு

செய்ய முடியம் என்பது பலருக்கும் தொரிந்  
தீருப்பதில்லை.

தகவிலாவின் துணிகருச் செயல் நிலமை விவ்வாரிருக்கும்போது அரசு தலைவர் மைத்தீரி பால சிறிசேனாவுக்கு உள்ளும் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறதா? என் பதைஅங்கொடமருத்துவநிபுணர்களுக்கு பாக உறுதிப்படுத்துமாறு தகவிலா ஜெய வர்த்தன என்ற பெயர் மேன் முறையீட்டு நீதிமன்றில் வழக்குத் தொடர்ந்திருக்கிறார். மனநாலக் கோளாறுக் கட்டளைச் சுட்டதின் 2இழும் அத்தியாயதுக்கு அமைவாக அரசு தலைவருக்கு எதிராக நீதிமன்றில் வழக்குத் தாக்கல் செய்யுமாறு கோட்டைப் பொலிஸ் பொறுப்பதிகாரியையும், பொலிஸ்மா அதி பரையும் 'மென்டா மூஸ் பேராணை' ஊடாக உத்தரவு பிறப்பிக்குமாறு மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றில் மனுத்தாக்கல் செய் திருக்கிறார் தகவிலா. இது கவனத்தில் கொள்ளப்பட்டு அரசு தலைவருக்கு மன நோய் இருப்பது உறுதிப்படுத்தப்படால் மைத்தீரிபால சிறிசேன என்கிற நபர் அரசு தலைவராகப்படவிலக்கமுடியாதென்பது சட்ட நீதியான முடியவாக அமையும். இது விடயத்தில் தகவிலா துணிந்து செயற்பட்டி ருப்பது பாராட்டத்தக்கது. இலங்கையில் நிறைவேற்று அதிகாரமுள்ள அரசு தலைவர்களாக ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன, பிரேம தாச, டி.பி.விஜேயதுங்க, சந்திரிகா குமார துங்க, மகிந்த ராஜபக்ச எனப்பலரும் பதவி வகித்தபோதிலும் மைத்தீரிபால சிறிசேன மீதே இவ்வாராளனதொரு வழக்குத் தொடரப்பட்டிருக்கிறது.



மன்றில் ஏற்ற முடியாது

மனநோய் கிருந்தால் பதவி விலக்கலாம் எந்தவிடாரு குற்றத்துக்காகவும் அரசு தலைவரை நீதிமன்றில் ஏற்றித் தண்டனை வழங்க முடியாத ஒரு பாதுகாப்பு ஏற்பாடு உண்டு. நிறைவேற்று அதிகார முறைமையின்பால் அப்போதைய அரசு தலைவர் ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன் அரசு தலைவர் அதிகாரத்தை வலிமையாகக் கியதன் விளைவு அது. நிறைவேற்று அதிகாரமுடைய அரசு தலைவரை மனநோயாளர் வைத்தியசாலைக்கு அனுப்பி அவருக்கு மன நிலை பாதிப்பு உள்ளதா எனக் கண்டறிவதற்கு எந்தத் தடையும் கில்லை. இதன் மூலம் நீதிமன்றால் தண்டிக்க முடியாத அரசுதலைவரை கிடைவாக வீழ்த்த முடியும். எது எப்படியிருப்பி னும் தக்கில் ஜெயவர்த்தனை என்ற இலங்கைக் குழிமகள் ஒருத்தி தனக்குள்ள உரிமை ஒன்றைச் சட்டாநீதியாகப்பயன்படுத்தி யுள்ளார் என்பது மட்டும் தெளிவு.

அரசு தலைவர் மைத்திரி பால  
சிறிசேனாவுக்கு உள்ளுறம்  
பாதிக்கப்பட்டமருக்கிறதா? என்  
பதை அங்கொட மருத்துவ  
நிபுணர்க ஞக்ஷ டாக உறுதிப்ப  
தெத்துமாறு தக்சிலா ஜெயவர்த்  
தன மேன் முறையீடு  
நீதிமன்றில் வழக்குத் தொடர்ந்தி  
ருக்கிறார். மனநலக் கோளாறுக்  
கட்டளைச் சட்டத்தின் 2ஆம்  
அத்தியாயத்துக்கு அமைவாக  
அரசு தலைவருக்கு எதிராக நீதி  
மன்றில் வழக்குத் தாக்கல் செய்ய  
மாறு கோட்டைப் பொலிஸ்  
பொறுப்பதிகாரியையும்,  
பொலிஸ்மா அதிபரையும்  
'மென்டா மூஸ் பேராணை' உடாக  
உத்தரவு பிறப்பிக்குமாறு மேன்மு  
றையீடு நீதிமன்றில் மனுத்தாக்  
கல் செய்திருக்கிறார் தக்சிலா.

**இங்கிலியானா கட்டும்**

**கற்றப்பணத்தைக் கறிப்பிட்ட காலத்துக்குள் செவுத்துங்கள்...!**

மோட்டார் வாகனம் குறித்த ஒழுங்கு விதிகளை மீறிய மைக்காக என்னுடைய சார்தி அனுமதிப் பத்திரத்தைப் பெற்றுக் கொண்ட போக்குவரத்துப் பொலிஸார், அதற்கான குற்றப் பத்திரத்தை என்னிடம் தந்தனர். அதில் அந்தப் பத்திரம் செல்லுபடியாகும் காலமாக ஒரு மாத கால அவகாசம் குறிப் பிடப்பட்டிருந்தது. ஒரு மாத காலம் முடிவடைகின்ற மறுநாள் நீதிமன்றக்குத் தீக்கு குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. அத்தோடு குறித்த பத்திரத்தின் பிள்புறத்தில் 14நாள்களுக்கு

குள் குற்றப்பணத்தைத் தாலுக்குத்தில் செலுத்தி அதற்குரிய பற்றுச்சீட்டைப் பொலிஸ் நிலையத்துக்கு வழங்குதல் வேண்டும் என்று குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது.

பொலிஸ் நிலையத்துக்குச் சென்று குற்றப் பணம் செலுத்த வேண்டிய பத்திரத்தைப் பெறும்போது 14நாள்கள் கழிந்து விட்டன. குற்றப் பணமாக ஆயிரம் ரூபாவைக் கடினப்பிடப்

பொலிஸ் உத்தியோகத்தர் சீட்டை ஒன்றை எழுதித் தந்தார் அதைக் கொண்டு போய்த் தபாலகத்தில் வழங்கிப் பணம் செலுத்திவிட்டு அவர்கள் வழங்குகின்ற பற்றுச் சீட்டுடன் வருமாறு பணித்தார்.

தபாலகத்துக்குச் சென்று பொலிஸ் உத்தியோகத்துரவும் வழக்கிய சிட்டையைக் கொடுத்து ஆயிரம் ரூபாவைக் கொடுத்தும் 14 நாள்கள் கழிந்து விட்டதால், குற்றப் பணத்தின் இரண்டு மடங்கு பணம் செலுத்த வேண்டும். அத்தோடு ஆயிரம் ரூபா வகுக்கு நூறு ரூபா மேலதிகமாக அறிவிடப்படும். ஆகவே இரண்டாயிரத்து இருநூறு ரூபா தரும்படி தபால் அலுவலர் கோரினார்.

கோரானா.  
குற்றம் புரிந்த காரணத்தால் ஆயிரம் ரூபா செலுத்துவது முறையாக இருந்தாலும், தெளிவற்ற விளக்கங்களால், மேலும் தீடுமாகவர்க்க ஆயிரம் ரூபாவுக் கொடுக்க வேண்டும் என்றி

ரூபதை உணர்ந்தேன். போக்குவரத்துப் பொலிஸார் வரை யறுக்கின்ற குற்றங்களுக்கு ஆகக் குறைந்தது 500ரூபாவை அறவிடுவதும். ஆகக் கூடியதொகையாக 3000ரூபாவை அறவிடுவதும் நடைமுறையில் இருப்பதைப் பொலிஸ் அலு வல்ர் எனக்கு வழங்கியிருந்த சிட்டையிலிருந்து புரிந்து தொள்ள விரும்த்து.

கொள்ளல் முடிந்தது.  
 குற்றப் பணத்தை 14 நாள்களுக்குள் செலுத்தாவிடில் அது கிரண்டு மடங்காக நீடிக்கப்படுவது எந்தக் குறிப்பிலும் இல்லாதபடியால் இதன் பின்னரான அனுபவத்திலிருந்துதான் இந்த விடயம் எனக்குப் புரிந்தது. ஆகவே குற்றப்பணத்தை 14 நாள்களுக்குள் செலுத்துவது குற்றப்பணத்தை கிருடிப் பாக்குவதைத் தவிர்க்கும் என்பதை இவ்வகைக் குற்ற மிழைத்தவர்கள் புரிந்து கொண்டு செயற்படுவீர்களாக!

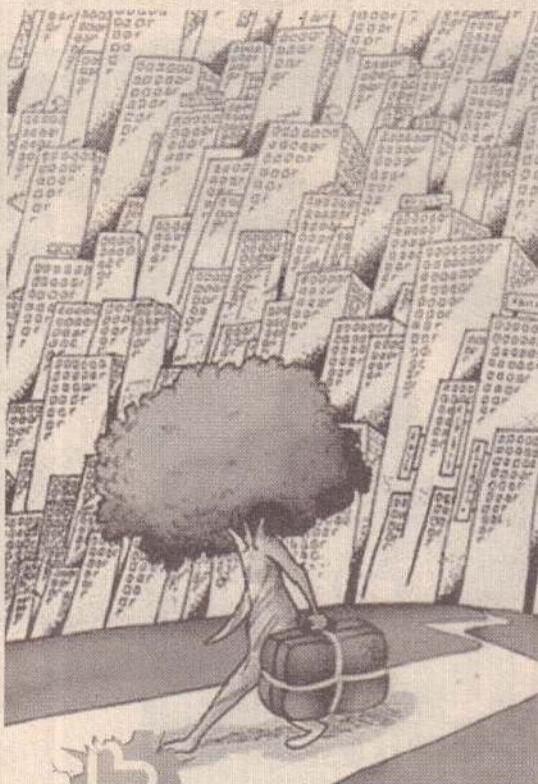
நலன் விரும்பி

## வாசகர்களே!

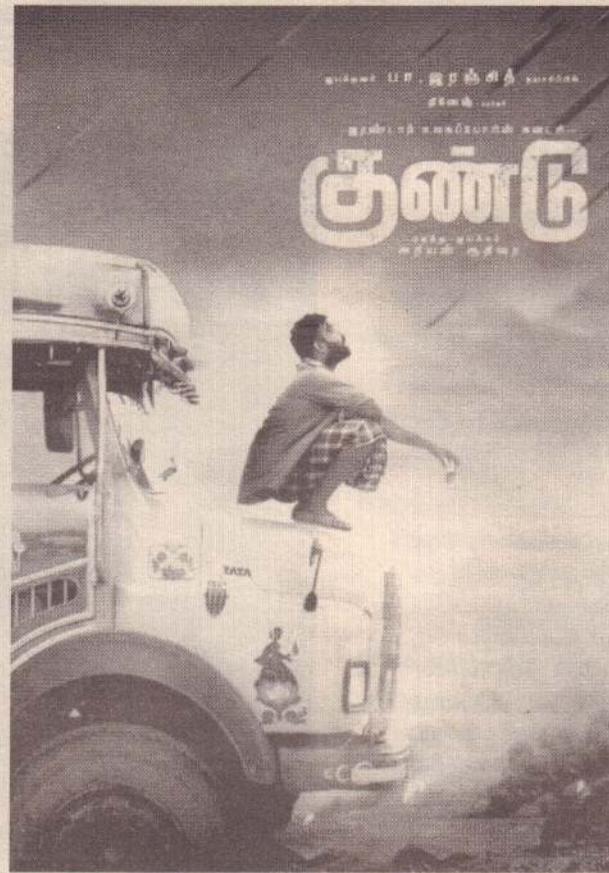
ஆசிரியருக்கான கதும் பகுதிக்கு வந்து சேர்கின்ற பல கடிதங்கள் எழுதுபவரின் சுயவிவரங்கள் இல்லாத காரணத்தால் பிரசரிக்க முடியாத நிலையில் இருக்கின்றன. ஆகையால் தாங்கள் ஆசிரியருக்கு எழுதுகின்ற கடிதத்தில் உங்களுடைய பெயர், முகவரி, தொலைபோசி இலக்கம், மின்னாண்துக்கூறு பயன்படுத்துபவராக இருந்தால் மின்னாண்துக்கூறு முகவரி போன்றனவற்றைத் தவறாது குறிப்பிட்டு அனுப்பி வைக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள். தங்களின் பெயர் விவரங்களை வெளிப்படுத்த வேண்டாம் என்றால் அது குறித்துக் குறிப்பிடுவேண்டும். மேற்குறித்த விடயங்கள் இணைக்கப்படாத கதும் பிரசரிக்கப்படாது என்பதைக் கவனத்தில் கொள்கி எழுதுகின்ற விடயத்தை உறிப்படுத்தும் வகையிலான அவணங்கள் ஏதும் இருந்தால் அவற்றை கிடையாத்து அனுப்புவதற்கிறீர்கள்.



## கருத்துச் சித்திரம்



ஆண்களுக்குக் கழிவைறையும்,  
பெண்களுக்குச் சமையலைறையும்  
சிந்தனை ஊற்றுச் சூழி!



செந்திலின்\_கிறுக்கல்கன்@Annaiinpillai



யாரும் விலக்க முடியாத திரை  
மாத்திரை!

கோழியின் கிறுக்கல்!!@Kozhiyaar



திருவள்ளுவரின்  
குறளிலும்,  
என் திருமதியின்  
குறலிலும் நிலை  
கொண்டிருக்கிறது  
அதிகாரம்!!



## சுட்டோக்கு

என் விகாசமாட்டு

9	6	2	5
7		2	9
6	5		1
9	5	8	6
			9
3	9	7	8
1		7	4
5	4		3
2	8	1	9

### நேர்றையவிடை

6	4	5	9	2	7	3	8	1
1	3	7	5	8	4	9	6	2
8	9	2	1	6	3	7	5	4
2	8	6	3	9	1	4	7	5
7	5	3	6	4	2	1	9	8
4	1	9	8	7	5	2	3	6
5	6	4	2	3	9	8	1	7
3	7	8	4	1	6	5	2	9
9	2	1	7	5	8	6	4	3

பொருள்களை  
பயன்படுத்துங்கள்  
மனிதர்களை  
நேசியுங்கள் மாறாக  
பொருள்களை  
நேசித்து  
மனிதர்களை  
பயன்படுத்தாதீர்கள்



தமிழர்களை  
முதுகில்  
சுமந்து  
தட்டிவான்



முதுகில் சுமந்து தமிழர்களைடே கிடப்பெயர்வு  
அவைங்களைத் தாங்கி  
நின்ற தட்டிவான்கள்  
இப்பொழுது எங்கே?  
எத்தனைபேருக்கு இது  
இன்னமும் ஞாபகத்திலி  
ருக்கின்றது?  
இது பிரிட்டனின் ஒரு  
தயாரிப்புத்தான். ஆனாலும் இதற்குரிய  
மதிப்பையும் அடையாளத்  
தையும் கொடுத்து நிலை  
நாட்டியவர்கள் யாழ்ப்பா  
னாத் தமிழர்களே.  
இன்றைய 'மினிப்ஸ்'கள்  
ஆற்றுகின்ற சேவை  
யையே அன்றைய தட்டி  
வான்களும் செய்தன.



## பா.கிருஞ்சீத் தயாரிக்கும் 'இரண்டாம் உலகப்போரின் கடைசிக் குண்டு'

கபாலி, காலா எனத் தொடர்ந்து ரஜினிகாந்துடன் படம் இயக்கிவந்த பா.ரஞ்சீத் தயாரிப்பாளராகி 'பரியேறும் பெருமாள்' என்கிற படத்தைத் தயாரித்திருந்தார். அது நல்ல வரவேற்பைப் பெற்ற நிலையில் தற்போது தன் இரண்டாவது தயாரிப்பை அறிவித்துள்ளார் ரஞ்சீத்.

'இரண்டாம் உலகப்போரின் கடைசிக் குண்டு' எனப் பெயரிடப் பட்டுள்ள இந்தப் படத்தில் அடைக்கத்தி புகழ் தீவேஷம் நடிக்கிறார். இந்தப் படத்தை அதியன் ஆதிரை என்பவர் இயக்குகிறார்.

தற்போது இந்தப் படத்தின் முதல் கவரராட்டும் தற்போது அதிகார பூர்வமாக வெளியாகியுள்ளது.



பொருள்களைப்  
பயன்படுத்துங்கள். மாறாக  
பொருள்களை நேசித்து  
மனிதர்களைப்  
பயன்படுத்தாதீர்கள்!

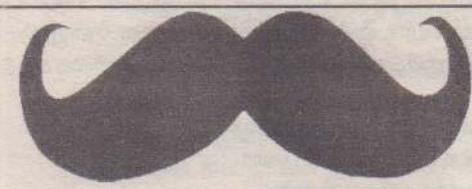
# உதயன்

## புகுல் விஸ்தை



ஷிசம்பர் 12, 2018

@UthayanPrint



வ.சிவகுமார்

### கொள்கையோடு பற்றுக்கொண்ட தேச விடுதலைப் போராளி

**ப**ண்பாடு என்றால் ஓர் இனத்தாரின் கொள்கைகள், கோட்பாடுகள், நோக்கங்கள், இலட்சியங்கள், வாழ்க்கை முறைகள், பழக்க வழக்கங்கள், சமூகச் சடாங்கள், களவுமாழக்கம், கற்பாழக்கம், அகத்தினை மரபுகள், புறத்தினை மரபுகள், இலக்கிய மரபுகள், அரசி யலமைப்புகள், ஆடை அணிகளங்கள், தீருவி ழாக்கள், உணவு, பொழுதுபோக்கு, விளையாட்டு போன்றவற்றைக் குறிக்கும்.

பண்புடைமையும் பாரதியின் சிந்தனையும்! இன்று நம் பண்பாடு எனும் சொல்லால் குறிப்பி மேல் துறைகளை நம் முன்னோர் பண்புடைமை, சால்பு, சான்றாண்மை முதலிய சொற்களால் குறித்துள்ளனர்.

கலித்தொகையில் பண்பெனப்படுவது, 'பாடிந்து ஒழுகுவது' என்றும், வள்ளுவத்தில்

பண்புடையார் பட்டின்டு உலகம் அதுகூடிருவேல் மன்றுக்கு மாய்வது மனி! (குறள்-996)

என்று கூறப்பட்டுள்ளது.

பண்பாடு உடையவரைச் சான்றோரென்றாலும், ஒழுக்கமுடையோரென்றாலும், ஒளியோரென்றாலும், மாசற்ற காட்சியுடையோரென்றாலும் அமைத்தனர். உழவுத் தொழில் எவ்வாறு நிலத்தைப் பண்படுத்துகிறதோ, அவ்வாறே மக்களையும் மக்களின் மனத்தையும் பண்படுத்துவது பண்பு. இந்தச் சொல்லத்தான் பண்பாடு என்னும் பொருளில் பழந்தமிழ் சான்றோர் பெருமக்கள் பயன்படுத்தியுள்ளனர்.

தமிழரின் தொன்மையான பண்பாட்டை செவ்வியல் இலக்கியங்கள், நாட்டுப்புற இலக்கியங்கள் மட்டுமின்றி நவீன இலக்கியங்கள் வாயிலாகவும் அறிந்து கொள்ளலாம். தமிழர் பண்பாடு மட்டுமின்றி தளத்தில் இருக்கின்ற முரண்பாடுகளையும், சமூகச் சிக்கல்களையும் பற்றி பலரும் சிற்தித்துக் கொண்டிருக்கின்ற காலத்தில், அவற்றைக் கடுமையாக எதிர்த்துத் தமது முற்போக்குச் சிந்தையோடு புதியதொரு சுயமரியாதைப் பண்பாட்டை நிலை நிறுத்த முதன்முதலில் குரல் கொடுத்தவர் மகாகவி பாரதியார்.

அடிமைப்பட்ட இந்தியாவில் பரிய தொழில்நுட்பம் எதுவும் வளர்ந்திராத நாளில், இந்து சனாதனக் கொள்கையோடு பற்றுக்கொண்ட குடும்பத்தில் பிறந்த ஒருவர் சீர்தீருத்தவாதியாகவும், போராளியாகவும், மறுமலர்ச்சிக்கவிஞாகவும் நிகழ்வது அவரின் மேம்பட்ட ஞானத்

**தமிழர்**  
பண்பாட்டில் ஆரம்ப காலம் தொட்டு கல்வியில் பேதும் நிலவி வருகிறது. கல்வி என்பது எல்லோருக்குமானதாக இல்லை. உற்றுளி உதவியும், உறுப்பாருள் கொடுத்தும் பெறுவதாக இருந்தது. வர்ணாசிரம வேறுபாடுக்குத் தக்கபடி இந்தக் கல்விமுறையும் இரண்டாக வகுக்கப்பட்டது.

தைக் காட்டுகிறது. தமிழர் பண்பாட்டில் புரையோடும் போயிருக்கின்ற பிறபோக்குத்தனத்தோடு சமரசம் செய்து கொள்ளாத பாரதி. அதைக் கடுமையாக எதிர்த்தார். அந்த எதிர்ப்பைத் தமது படைப்புகளின் மூலமும் வெளிப்படுத்தினார்.

**கல்வியில் சமத்துவம் குறித்துப் பேசிய பாரதி**  
தமிழர் பண்பாட்டில் ஆரம்ப காலம் தொட்டு கல்வியில் பேதும் நிலவி வருகிறது. கல்வி என்பது எல்லோருக்குமானதாக இல்லை. உற்றுளி உதவியும், உறுப்பாருள் கொடுத்தும் பெறுவதாக இருந்தது. வர்ணாசிரம வேறுபாடுக்குத் தக்கபடி இந்தக் கல்விமுறையும் இரண்டாக வகுக்கப்பட்டது. ஒன்று ஏட்டுக் கல்வி, மற்றொன்று தொழிற்கல்வி. இதனையே தொல்காப்பியம்.

வாயினும் கையினும் வகுத்த பக்கம்! (தொல். அகத்-44)

எனகிறது. சங்க இலக்கியங்களிலும் நீதி இலக்கியங்களிலும் கல்வி குறித்துப் பதிவுகள் நிறையக் காணப்பட்டாலும் அனைவருக்குமான கல்வி கிடைத்ததா? என வினவி னால் சமூகக் கட்டமைப்பில் ஏற்றத்தாழ்வைச் சட்டக் காட்டி மறுக்கப்பட்டது என்பதை எவ்வாலும் மறுக்க முடியாது.

இந்தச் சூழலில் பாரதி இனம், மொழி, சாதி என்ற எல்லா வேறுபாட்டையும் கடந்து அனைவருக்கும் கல்வி வழங்கி நாட்டை உயர்த்த வேண்டும் எனகிறார். எத்தகைய சூழலிலும் கல்வியை எல்லோரும் பெற்றே தீர் வேண்டும் எனும் கடப்பாட்டில்,

வயிற்றுக்குச் சோறிடல் வேண்டும் இங்கு வாழும் மனிதருக் கெல்லாம் பயிற்றுப் பல கல்வி தந்து இந்தப் பாரை உயர்த்தி வேண்டும்! (முரச பாடல் எண் - 30)

ஆகையால் நாட்டுமேக்கள் அனைவரும் கல்வி கற்க வேண்டும் என அறிவுறுத்துகின்றார்.

அன்னச் சத்திரும் ஆயிரம் வைத்தல் ஆயயம் பதினாயிரம் நாட்டல் அன்ன யாவினும் புண்ணியம் கோடி ஆங்கொரு ஏழைக்கு எழுத்திரிவித்தல்!

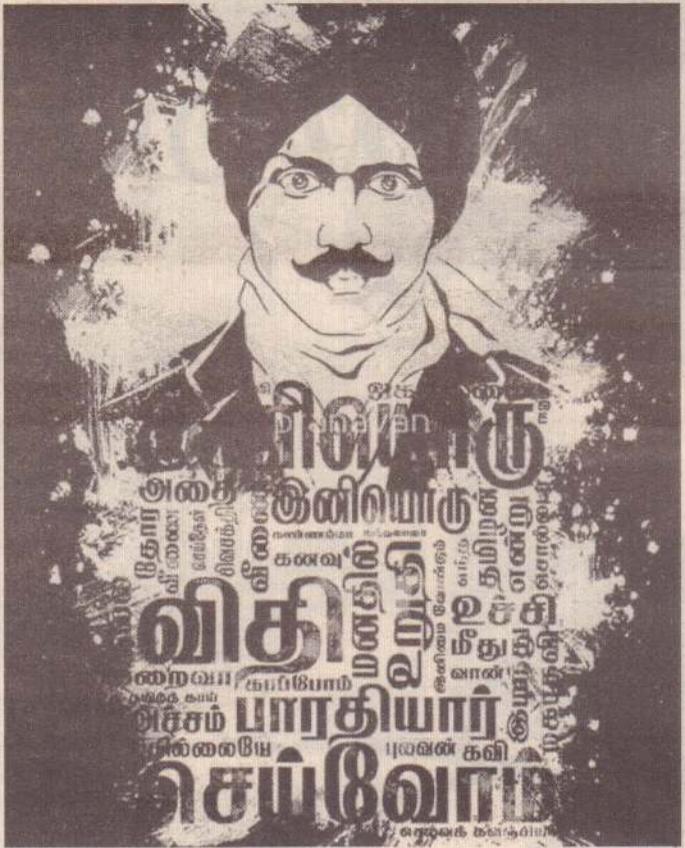
(சுரல்வதி தேவியின் புகழ், பாடல் எண் - 9)

எனும் எழுச்சி மிகுந்த சிந்தனையோடு கற்பித்தல் தலையாய் அறும் என வற்புறுத்துகின்றார். தாப்மொழிவழிக் கல்வி அறவே கீழ்மைப்படுத்தப்படும் இன்றைய சூழலை ஒரு நூற்றாண்டுக்கு முன்பே அசந்திய கோபத்தோடு வெளிப்படுத்துகிறார்.

வேறுவேறு பாலைகள் கற்பாய் நீ விட்டு வார்த்தை கற்கலோய் போ போ! (போகின்ற பாரதத்தை சித்தல், பாடல் எண் - 3)

என்ற வெறுத்துறைக்கும் அவரின் மொழி. தற்போது நமது கடமையை நினைவுபடுத்துகிறது.





பாடசாலைகளின் பெருக்கத்தால் பலருக்கும் கற்க வாய்ப்பு கிடைக்கும் என்பதை உணர்ந்த பாரதி:

வீடு தோறும் கலையின் விளக்கம்  
வீதி தோறு இரண்டொரு பள்ளி  
நாடு முற்றிலும் உள்ளன வூர்கள் நகர்களைக்கும் பலபல பள்ளி  
தேடு கல்வியிலாத தொருரைத்  
தீயினுக்கு இரையாக மடுத்தல்  
கேடு தீர்க்கும் அழுதமென் அன்னை  
கேண்மை கொள்ள வழிபிலவ கண்ணர்!

(சுரஸ்வதி தேவியின் புகழ், பாடல் எண் - 6)

என்று தமது தீர்க்கமான கணவை வெளிப்படுத்துகிறார்.

கல்விசார் அறிவுலைகத் தமக்குச் சாதகமாகப் பயன்படுத் திய பார்ப்பனர்கள் ஒடுக்கப்பட்ட, பின்தங்கிய மக்களை ஒடுக்கும் முறையைக் கையாண்டனர். பொருளாதாரத் தீவும் சாதியாலும் வஞ்சிக்கப்பட்ட மக்களின் நிலை உணர்ந்த பாரதியார்.

குத்தீரனுக்கொருநீதி தண்டச் சோறுண்ணும் பார்ப்புக்கு வேற்றாருநீதி சாத்தீரம் சொல்லிமாயின் அது சாத்தீரமன்று சதியென்றும் கண்டோம்! (உயிர் பெற்றத் தமிழர் பாட்டு, ஸ்மிருதிகள், பாடல் எண் - 3)

என வஞ்சிக்கப்பட்ட மக்களின் மனத்துயரை உணர்ந்து பாடுகிறார்.

**பண்பாட்டு அவலங்களுக்கு எதிரான குரல்!**  
‘ஓன்றே குலம் ஒருவனே தேவன், எல்லோரும் ஓர் குலம் எல்லோரும் ஓர் இனம், யாதும் ஊரே யாவரும் கேளர்’ எனும் முழுக்கங்கள் த மி ழ் மண்ணில் பல நாற்றாண்டுகளாக ஒலித்துக் கொண்டிருந்தாலும், நடை முறை வாழ்க்கையில் பின்பற்ற பலரும் இணக்கம் காட்டவில்லை. காரணம் மக்கள் எல்லோரும் சாதிக் கொடுமை, மதவெறி, பெண்ணாடமை போன்ற காரணங்களால் ஏற்றத்தாழ்வுடன் வேறுபட்டு நின்றனர். இதைக் கடுமையாக எதிர்த்தவர் பாரதி.

எல்லோரும் ஓர்குலம் எல்லோரும் ஓர் இனம் எல்லோரும் இந்தியமக்கள் எல்லோரும் ஓர்நிறை எல்லோரும் ஓர்விலை எல்லோரும் இந்நாடு மன்னர்!

(பாரத சமுதாயம், பாடல் எண் - 4)

என்ற வரிகளின் மூலம் பிளவுப்படு நிற்கும் மக்களை ஒற்றைத்தளத்தில் ஒன்றியெண்கும் முயற்சிக்கு வித்திடு கீரார். சாதியால் அடிமைப்படுத்தப்பட்ட மக்கள் தமக்குக் கீழ்தாம் அடிமைப்படுத்துவதற்கு ஓர் இனம் இருக்கின்றது என மகிழ்கின்றனர். இந்தப் பிற்போக்கு அவை நிலையை உணர்ந்த பாரதியார்.

ஏழை யென்றும் அடிமையென்றும் எவனுமில்லை ஜாதியில் இழிவு கொண்ட மனிதரென்பது இந்தியாவில் இல்லையே!

(விடுதலை, பாடல் எண் - 2)

இண்டான்-அடிமை, ஏழை-பணக்காரன் என்ற பாகு பாடு இல்லாத பண்பாட்டை நிறுவ முயல்கிறார். உணவு, உடை, உறைவிடம் என்பன மனிதனின் அழப்

‘66

தமிழரின் தொன்மையான பண்பாட்டை செவ்வியல் இலக்கியங்கள். நாடுபூர்ப்புற இலக்கியங்கள் மட்டுமின்றிநவீன இலக்கியங்கள் வாயிலாகவும் அறிந்து கொள்ளலாம். தமிழர் பண்பாடு மட்டுமின்றி தளத்தில் இருக்கின்ற முரண்பாடுகளையும். சமூகச் சிக்கல்களையும் பற்றி பலரும் சிந்தித்துக் கொண்டிருக்கின்ற காலத்தில். அவற்றைக் கடுமையாக எதிர்த்துத் தமது முற்போக்குக்குச் சிந்ததையோடு புதியதொரு சுயமாயியாதையும் பண்பாட்டை நிலைநிறுத்த முதன்முதலில் குரல் கொடுத்தவர் மகாகவி பாரதியார்.



படைத் தேவைகளாகும். சமுதாயத்தின் ஓர் அங்கமாக விளங்கும் தனிமனித்தனுக்கு எதிரான உழைப்புச் சுரண் டைல் அவன் வறுமையில் உழன்று பட்டினியால் மாறு தைக் கண்டு மனம் வருந்திய பாரதி.

மனிதரு ணவை மனிதர் பரிக்கும் வழக்கம் இனியுண்டோ? மனிதர் ஞாக மனிதர் பார்க்கும் வாழ்க்கை இனியுண்டோபுவனில் வாழ்க்கை இனியுண்டோநம்மிலந்த வாழ்க்கை இனியுண்டோ!

(பாரத சமுதாயம், பாடல் எண் - 1)

என்றும்,

இனியொரு விதி செய்வோம் அதை எந்த நாளும் காப்போம் தனியொருவனுக்கு உணவில்லை யெனில் ஜகத்தினை அழித்திடுவோ!

(பாரத சமுதாயம், பாடல் எண் - 2)

எனத் தனிமனிதனின் இயலாமையையும், வறுமையையும் சகிக்கமுடியாத பாரதி பட்டினிக்கு எதிராகக் குரல் கொடுக்கிறார். காலனதோறும் அடிமைப்படுத்தப்பட்ட பெண்களின் நிலையையும், பெண்களுக்குரிய கல்வியுரிமையும் உலகியல் தொடர்பும் இல்லாத சென்ற நூற்றாண்டில் பெண் அடிமைக்கு எதிரான கலகக் குரல் பாரதியிடமிருந்தே வெளிப்பட்டது.

பெண்ணுக்கு விடுதலை நீர் இல்லை என்றால் பின்னித்து உலகினில் வாழ்க்கை இல்லை! (பெண்ணுக்கு விடுதலை, பாடல் வரி 7, 8)

பெண்ணுக்கு நூனத்தை வைத்தான்புவி பேணி வளாத்திடும் ச்சனி மன்னுக்குள்ளே சில முடர்ந்லவு மாதுறிவைக் கெடுத்தனர்!

(முரசு, பாடல் எண் - 9)

கண்கள் இரண்டினில் ஒன்றைக்குத்தி காடசிக் கெடுத்திலாமோ பெண்களிலை வளர்த்தால்வையைக் கூடுதலம் யற்றுப்புக் காலனை!

(முரசு, பாடல் எண் - 10)

கற்பு நிலையைன்று சொல்ல வந்தால் இரு கடசிக்கும் அது பொதுவில் வைப்போம் மாதர் தம்மை இழிவு செய்யும் மடமையைக் கொளுத்துவோம்!

(பெண்கள் விடுதலைக்கும், பாடல் எண் - 5)

ஆணும் பெண்ணும் நிகரவாக கொள்வதால் அறிவிலோங்கி இல்லையைக் கூடுதலம்! (புதுமைப்பெண், பாடல் எண் - 4)

பெண்மை வாழ்க் என்று கூத்திடுவோமா! (பெண்மை, பாடல்வரி - 1)

பெண்களுக்கு எதிரான வளமுறைகள். குழந்தைகளைக் கூடப் பாலியல் வன்முறைக்கு ஆளாக்கும் வக்கிரங்கள் கவலை தரத்தக்க அளவில் அதிகரித்து வரும் நிந்தச் சூழ

வில். சென்ற நூற்றாண்டிலேயே பெண்களுக்கு ஆதரவாக ஒலித்த அவரது குரலை சமூகப் பண்பாட்டுத் தளத் தீல் வைத்துக் கேட்கும் போது தமிழ்ச் சமூகம் கற்றுக்கொள்ள வேண்டியது நிறைய இருக்கிறது என்பது பலபடும்.

சாதியத்திற்கு எதிரான அறைவை!

சாதியத்திற்கு எதிரான போர்க்குரலை அவர் முதலில் குழந்தைகளுக்கே சொல்லிக் கொடுத்தார். சாதிப் புரையோடிய பெரியவர்களிடம் சாதி இல்லை என்று சொன்னால் ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டார்கள் என்பது அவர் கருத்து.

சாதிகள் இல்லையை பாப்பாகுத் தாஞ்சிசி உயர்ச்சி சொல்ல பாவும் நீதி உயர்ந்த மதி கல்விஅன்பு நிறைய உடையவர்கள் மேலோர்!

(பாப்பா பாட்டு, பாடல் எண் - 15)

என்றும்,

எந்த நிறுமிருந்தாலும் அவை யாவும் ஒரு தரம் அன்றோ இந்த நிறம் சிறிதென்றும் ஏற்றும் கொள்ளலாமா? சாதிப் பிரிவினைகள் வேண்டாம் அன்பு தன்னில் தழைக்கும் இவ்வையகம்!

(முரசு, பாடல் எண் - 16)

என்ற கவிதைகளின் மூலம் அழுத்தமான தமது பிரகடனத்தை அறிவித்து சாதிய ஏற்றதாழ்வு பார்ப்பது பாவும் என்றும். அறிவு சார்ந்த கல்வியே மனிதர்களைச் சமத்து வப்படுத்தும் என்று அறிவுவறுத்துக்கின்றார்.

சங்க காலந்தொட்டு இலக்கியங்களில்களைவு, கற்பு என்று காதலைக் கொண்டாடும் தமிழ்ச் சமூகம். தற்காலத்தில் தொலைக்காட்சித் தொடர்களிலும், நீரைப்படங்களிலும் நாள் முழுக்கக் காதலைக் கொண்டாடும் தமிழ்ச் சமூகம் தங்கள் பகுதியில் காதல் என்றால் ஆணவைக்காலை செய்யவும் துணிகிறது. இதை எதிர்த்து.

நாடகத்தில் காவியத்தில் காதலென்றால் நாடமனர் தம் வியப்பெய்தி நன்றாம் என்பர் ஊடகத்தே வீட்டுமனுள்ளே கின்ற ஹோரத்தே ஊரினிலே காத செல்லால் உறுமுகின்றார் பானை கடம் அதைக் கொல்ல வழி செய்கின்றார் மூடரெல்லாம் பொராமையினால் விதிகள் செய்து மறைசெய்து இடரெய்திக் கெடுகின்றாரே!

(குயில் பாட்டு, ஆதவினால் காதல் செய்வீர், பாடல் எண் - 4)

# மாடசி விதப்பு விடோ



**க**லைஞர் வேல் ஆனந்தனின் அரை நூற்றாண்டுக்கும் மேலான ஆடல் கலை பயணத்தின் பெறுபேறுகளை நினைவு கூறும் விதமான 'மாடசி விதப்பு விடோ' நிகழ்வுகள் வடமா காண ஆடல் கலைஞர்கள். ஆடல் கல்வி ஆசிரியர்கள் ஒன்றியத்தின்

ஏற்பாட்டில் யாழ்ப்பாணம் இலங்கை வேந்தன் கலைக்கல்லூரி கலையை ராங்கில் அண்ணமையில் சிறப்பாக இடம்பெற்றன.

நடன கலாநிதி தீருமதி கிருஷாந்தி இரவீந்தீரா தலைமையில் இடம் பெற்ற இந்த நிகழ்வில், தென்னிந்திய நாட்டிய சிரோண்மணி மதுரை

முரளீதரன் சிறப்பு விருந்தினராக கலந்துகொண்டார். நிகழ்வின் வரவேற்புரையை இராமநாதன் நுண்கலைக்கழக நடனத்துறை விரிவுரையாளர் தீருமதி அரூட் செல்வி கீருபைராஜா நிகழ்த்தினார். விடோக் குழுவின் ஆதாரச் செயற்பாட்டாளரும் தேசிய கல்வி நிறுவனத்தின்

அழகியல் கல்வி அலகின் செயற்றிடத் தொகையோகத்தருமான தீருமதி நிசாந்தராகிளி தீருக்குமரன் தொடக்க உரை நிகழ்த்தினார். உரும்பிராய் கலைக்கோயில் ஆடல் நிறுவனம் வழங்கிய கதகளி ஆற் றுகை சிறப்பாள கலைநிகழ்வாக அமைந்திருந்தது.

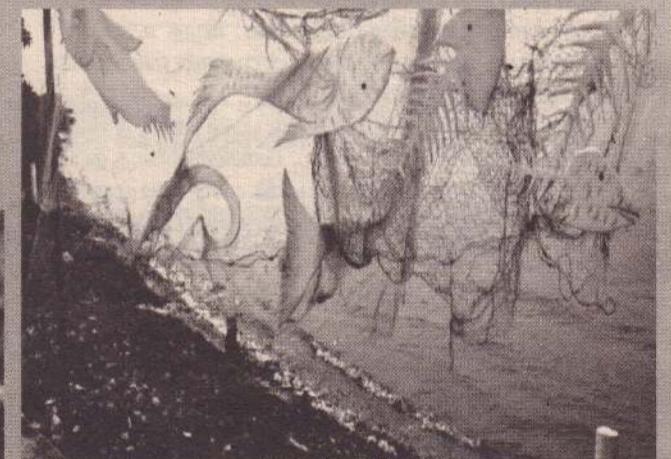
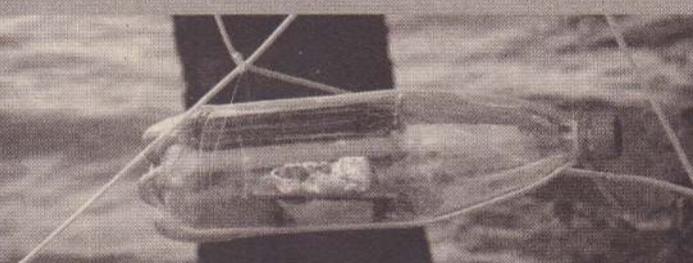


## வன்முறையற்ற வாழ்வுக்கான ஓவியர்களின் கண்காடசி நிகழ்வு

ர.சிவதர்ஷினி

**வ**ன்முறையற்ற வாழ்வுக்கான ஓவியர்களின் 5 ஆவது கண்காடசி நிகழ்வு கடந்த 9 ஆம் மற்றும் 10 ஆம் தீர்த்திகளில் கீளிநாச்சி கூட்டுறவு மண்டபத்தில். "பண்களுக்கெதிரான வன்முறைக் காறு வாழ்தலைக் கொண்டாடுவோம்" எனும் தொனிப்பொருளில் இடம்பெற்றது.

சமூகத்தில் ஏறக்குறைய எண்ணிக்கையில் சரிபாதியினரான பெண்களுக்கு எதிரான வன்முறைகளற்ற உலகை மீன்குருவாக்கம் செய்யும் பயணத்தில் ஒன்றியெண்டுள்ள வெள்கள், பெண்கள் வன்முறைக்குடுபடுத் தப்புவதால் தனிப்பட்டநபா மீதும், அவரது குடும்பம் மற்றும் சமூகத்தில் ஏற்படும் பாதிப்புக்களை உணர்ந்தவர்களாக உள்ளனர். குறிப்பாக பெண்களையும், அவர்கள் சார்ந்து.



தவர்களையும் மட்டுமன்றி அனைவரையும் பாதிக்கும் சகல விதமான வன்முறைகளையும் ஏற்றுக் கொள்ளாதவர்கள், எதிர்பாலர். வன் முறைகளற்ற, யாவரும் மசிழ்வுடன் வாழ்க்கூடிய குழுமத்தை தோற்றுவிக்கும் முயற்சியில் தங்களையும் மற்றுமையும் இணைத்துச் செயற்பட்டு வருகின்றனர்.

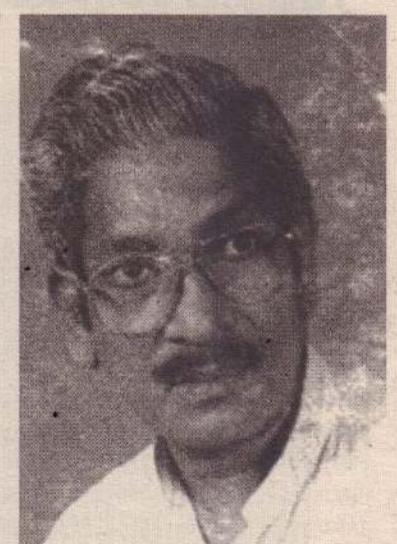
கலைகள் சமூகமாற்றத்தை தூண்டக்கூடி யன என நம்பும் இவர்கள் கலைவிதமான வன்முறைகளுக்கும் எதிரான பிரச்சாரத்தை காண்டியப்படுவதுக்கும் முலமாக தொடர்ந்தும் முன்னோட்டு வருகின்றனர்.

அந்தவகையில் 2017 இல் முல்லைத் தீவில் "பண்களுக்கெதிரான வன்முறையற்ற வாழ்வுக்கை" எனும் தொனிப்பொருளில் ஒழுங்குசெய்யப்பட்ட கண்காடசி யைத் தொடர்ந்து, அந்தக் கலைப்பொருள்கள் மீண்டும் மட்டக்களப்பு கொக்கட்டுச்சோலையில் காடசிப்படுத்தப்பட்டன. இதன் பின் வன்முறையற்ற வாழ்வுக்கான ஓவியர்களின் 3 ஆவது கண்காடசி நிகழ்வு 2017 ஆம் ஆண்டு செப்ரேம்பர் மாதம் மட்டக்களப்பு தாண்டவன்வெளியிலும், 4 ஆவது கண்காடசி நிகழ்வு "இயற்கையை வன்முறை செய்யாத வாழ்வை கொண்டாடுவோம்" எனும் தொனிப்பொருளில் மட்டக்களப்பு சுதந்திரக்கும் கொண்டான்-தீருமலை வீதியில் தீர்ந்தவெளிக் காண்பியக்கலைக் கண்காட்சியாகவும் காடசிப்படுத்தப்பட்டும் குறிப்பிடத்தக்கது.

## பென்டக்ற் பாலனின் ஆக்க லெக்கியப் படைப்புகள் தொகுக்கப்படவள்ளன

**ந.** முத்தின் முற்போக்கு எழுத தாளர் வரிசையில் முக்கீயமானவரும், கல்வியாளரும், தீடுசாரிச் செயற்பாட்டாளருமான யோ.பென்டக்ற் பாலனின் ஆக்க லெக்கியப் படைப்புகள் அனைத்தையும் தொகுத்து நூலாக வெளியிடும் முயற்சி இடப்பெற்றுவருவதாக தொகுப்பாளர்களுள் ஒருவரான ச. தனுஜன் தெரிவித்துள்ளார்.

இது குறித்து மேஜும் கருத்துறைத் துள்ள அவர், "எம் மத்தியில் வாழ்ந்த எழுத்தாளர்களின் ஆக்கங்கள் யாவற்றையும் பேணிப்பாதுகாத்து, எதிர்கால சந்ததிக்குக் கையளிக்கவேண்டியது எம் எல் ஹோரும் முக்கியமான கடமையாகும். அந்த வரிசையில் முற்போக்கு லெக்கியக் கோட்பாட்டை முன்னிறுத்தி மக்கள் லெக்கியச் செயற்பாட்டுமாபெறும்பணியை மேற்கொண்டவர் எழுத்தாளர் யோ. பென்டக்ற் பாலன். மலையக மக்களின் வாழ்வைப் பேசும் மிகவும் குழுப்பற்ற சொந்தக்காரன் நாவலின் ஆசிரியரான அவரின் நாவக்கள், சிறுக்கைகள், கவிதைகள் ஆகியவற்றைத் தொகுப்பாக



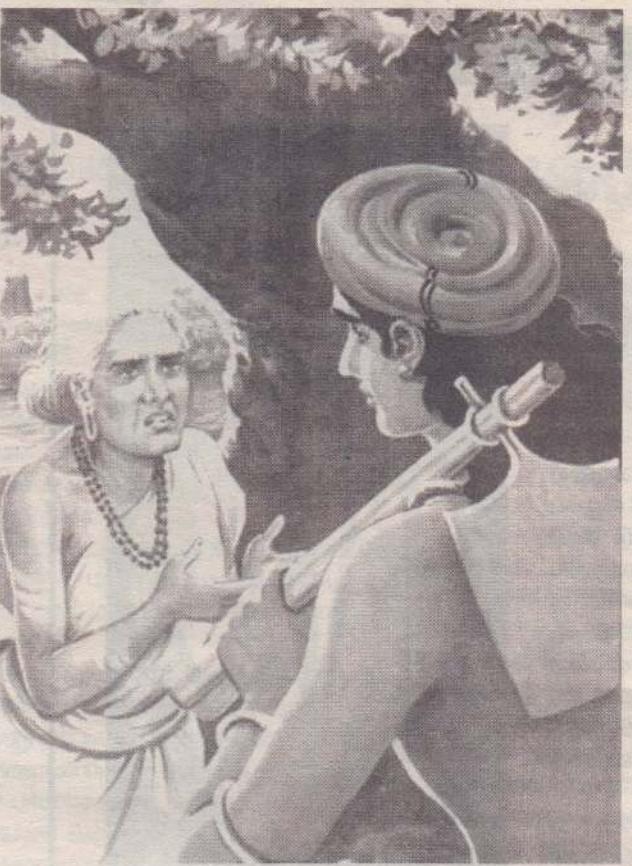
கும் முயற்சியில் நாம் ஈடுபோடுள்ள கோம், இந்த முயற்சிக்கு ஒத்துழைப்பு வழங்க விரும்புகின்ற அவரது தோழர்கள், உறவினர்கள், நண்பர்கள் மற்றும் ஏனையோரிடமிருந்து உதவிகளையும், ஆலோசனைகளையும் எதிர்பார்த்து நிற்கின்றோம்" - என்றார்.

தொடர்புகள்ளுள்ள வேண்டிய இலக்கங்கள், கொழும்பு-முழுஞ்சில்-077 230 7807, யாழ்ப்பாணம்-ச.தனுஜன் - 071 847 3926





த.வாசகி



**சு**வபருமான் ஆடிய தீருவிளையாடல் அறுபத்து நான்கு ஆகும். இதனைத் தீருவிளையாடல் புராணம் அழிகிய பாடங்களாகப் பதிவு செய்துள்ளது. பரஞ்சோதியார் பாடிய தீருவிளையாடல் புராணம் 3362 பாடங்கள் உடையது. தீருவிளையாடல் புராணப் பாடங்கள் எளிமையும் இனிமையும் நிரம்பியவை. ஆரம்ப நிலையில் தமிழ் படிக்க முயல்பவர்கள் கூட இந்தப் புராணத்தைப் படித்து இன்புற இயலும். அந்த அளவுக்கு எளிமைத் தமிழ்நடை கொண்டது தீருவிளையாடல் புராணம்.

#### மன் சுமந்த படலம்!

ஆண்டவன் ஆடிய ஒவ்வொரு தீருவிளையாட்டும் ஒவ்வொரு வகையில் சீரந்தது. வந்தீக் கீழவிக்காக வைகைக்கரையை அடைக்கச் சென்ற தீருவிளையாட்டு சொல்லவும், இரசிக்கவும் இனிமை உடையது. மன் சுமந்த படலம் என்ற பெயரில் அமைந்துள்ள இந்தத் தீருவிளையாட்டு மிகவும் சிறப்பானது.

வைகை ஆறு பெருக்கெடுத்து ஓடுகிறது. அதன் வெள் எம் அளவு கட்டந்த மதுரைக்குள் பாய்ந்து மதுரை மக்களைத் துன்பத்தில் ஆழ்த்தியது.

இதன் காரணமாக மதுரை மக்கள் அனைவரையும் வைகை ஆற்றின் கரையைப் பலப்படுத்தச் சொல்லி ஆணையிடுகிறான் அரசன். வீடுகளில் இருந்த ஆண் மக்கள் ஒவ்வொருவரும் இந்தப் பணியில் ஈடுபட்டு மதுரையைக் காக்க முனைக்கின்றனர். வீட்டில் ஆண் மக்கள் இல்லாதவர்கள் கூலியாளை அமைத்துத் தமக்கு ஒதுக்கப் பெற்ற இடத்தைப் பலப்படுத்த முனை கீற்றனர். அன்று கூலியாள்களும் கிடைக்கவில்லை.

வந்தீக் கீழவிக்கு கணவன் இல்லை. குழந்தைகள் இல்லை. உறவினர் இல்லை. நட்புடையோர் இல்லை. மற்றவர்கள் இல்லை. எனவே, அவள் கரையை அடைக்கவ வழி காணாது தவித்தாள். தன் தவிப்பை மதுரைச் சொக்கநாதரிடம் அவள் முறையிட்டாள்.

பிடிடு விற்று உண்டு வாழும் பேசுதேயேன் இடுப்பை என்பது எடுத்தையேனும் இன்றி இரவி எங்கு எழுகென்றிருந்த நான் மட்டு நின்னானால் இங்குவைகினேன் இன்று வந்து விடதோ இடையூறு ஜயமீனவன் ஆணையினாலே!

என்று அவள் கலங்குகிறாள்.

#### சொக்கநாதர் கூலியாளக மன் சுமத்து!

மதுரையில் எக்கவலையும் இல்லாமல் சொக்கநாதர் அருளால் பிடிடு விற்றுக் கொண்டே பிழைத்து மந்த வந்தீக் கீழவியின் வாழ்வு நேற்று வரை இனிதாகத் தான் இருந்தது. சூரியன் எந்தப்பக்கம் உதித்தால் எனக்கென்ன என்று கவலைப்படாமல் இருந்துகிக்கி முறையின் வாழ்வில் இன்று துன்பம் வந்தது. மீன் கொடியை உடையபாண்மையினின் வெள்ளும் தடுக்கும் ஆணையால் கரை அடைக்க ஆள் இல்லாததால் தூண் பம் வந்து சேர்ந்தது. “மதுரை நாயகனே நீயே இத் துன்பத்தைத் தீர்ப்பாய்” என்று வந்தீக் கீழவி இறைவனிடம் வேண்டினாள்.

இவளின் வருந்த மொழிகள் சிவபெருமானை எட்டன. அவர்தானே கூலியாளக மன் சுமக்கக் கிளம்பினார். கசங்கிய அழக்கேறிய ஆடட, தலையில் சீம்மாடு,

# கிழவனையி திருவிளையர்டேவு!

அதன் மீது கவிழ்க்கப்பட்ட கூடை. தோளில் மழங்கிய மண்ணவெட்டி என்ற கோலத்தில் இறைவன் மதுரை வீதியில் கூலியாளாக வந்தான். வந்தவன் இறைவன். கூலி கொடுத்து என்னை வேலைக்கு எடுத்துக் கொண்டே வந்தார். இந்தச் சொற்கள் அமுதம் என வந்தீயின் காதுகளில் விழுந்தன. அவள் மகிழ்ந்தான். குழந்தை பெறாத வன் குழந்தையைப் பெற்றது போகக் கூலியாள் ஒருவனைக் கண்டு மகிழ்ந்தான். கூலிக்குப் பதி வாகப் பிடிடுத் தருவதாக உடன்பாட்கை ஏற்பட்டது.

தாய்பால் அமுதம் போன்று இருந்த பிடிடனை வந்தீக்கீழவி தர வயிறு நிறைய உண்டார் கூலியாளகியைப் பெருமான். உண்ணும் பொழுது தான் உண்ணும் உணவு சோமசுந்தரப் பெருமானுக்கு உரியது என்று சொல்லிக் கொண்டார். இதன் பின் அவர் கரையை அடைக்க வேண்டிய தீட்டுப் பொட்டப் பெற்றது தான் வந்தீயின் கூலியாள் என்பதைப் பதிவு செய்துவிட்டு அவர் கரையை அடைக்க முனைந்தார். அப்போது அவர் ஆடிய தீருவிளையாட்டு எல்லாத் தீருவிளையாடல்களையும் விட நடக்கச்சவை தருவது.

#### சிவப் பறம்பொருளின் தீருவிளையாடல்!

கரையை அடைக்க வந்தவர். அந்தத் தொழிலைச் செய்யாமல் என்னென்னவோ செய்தார். அவற்றைப் பரஞ்சோதி முனிவர் அழகாகக் காட்டுகிறார்.

வெட்டுவார் மண்ணைழுது மேல்வைப்பார் பாரமெனக் கொடுவார் குறைத்தெடுத்துக் கொடுபோவார் சுமடுகிழுத். தடுவார் சுமயிற்கி எடுத்ததைத் தலையைக் கடுவார் உடன்சுமந்து கொடுபோவார் கரைசொரிவார்!

இங்கு, “அந்தக் கூலியாள் மன்னை வெட்டுகிறார். பின்பு தட்டில் அம்மண்ணை அள்ளுவார். அதனைத் தலையில் வைப்பார். பாரம் அதிகமாக இருக்கிறது என்று தட்டைக் கீழே இருக்கி மன்னைக் கொஞ்சம் தள்ளுவார். மீண்டும் எடுத்து வைக்க முயலுவார். அப்போது தலையில் இருந்த சும்மாடு கீழே விழுந்துவிடும். அவர் சும்மாட்டைச் சரி செய்வார். அதன் பின் மன் தட்டை எடுத்துத் தலையில் வைப்பார். சுற்று தூரம் நடப்பார். கொண்டு போய் மன்னைக் கொடுத்தாகப் பேர் செய்வார்” என பரஞ்சோதி குறிப்பிடுகிறார்.

இப்படியே ஒருமுறை, இருமுறை, மன்னைக் கொடுத்துவார் போல் ஆற்றின் மடுத்தி வீழ்வார் நீத்திவெல்லை போக்கு கூடைதன்ஸி எடுத்து அகன்கரை மேல்ஏறி அடித்தழுத்து சுரப்போக்கித் தொடுத்த கட்டவிழ்ப்பார் மீத்துன்னுவர் தொடுவர் மன்னை!



தட்சிணாழுர்த்தீயாகிய எம்பெருமான் பிரான் பின்பு எழுந்தார். மீளும் பசிப்பது போலிருந்தது. உடனே வந்தீக் கீழவி இருந்த இடத்திற்குச் சென்று, பிட்டை வாங்கிக் கேட்டு உண்டார். மீளும் வெட்டும் பணியைத் தொடங்கினார்.

**வந்தீக் கீழவியின் பக்தியை ஆடகொள்ளும் வித்தை!**  
கிப்போது வேறு தீருவிளையாட்டை ஆரம்பிக்கிறார்.

எடுத்த மண்கூடையோடு இடறி வீழ்வார் போல் ஆற்றின் மடுத்தி வீழ்வார் நீத்திவெல்லை போக்கு கூடைதன்ஸி எடுத்து அகன்கரை மேல்ஏறி அடித்தழுத்து சுரப்போக்கித் தொடுத்த கட்டவிழ்ப்பார் மீத்துன்னுவர் தொடுவர் மன்னை!

மண்கூடையோடு சென்றவர் விழுபவர் போல விழுந்தார். தொன்காரணமாக வைகை ஆற்றில் மண்கூடை வெள்ளத்தில் அடித்துச் செல்லப்படுகிறது. உடனே அதனைக் கைப்பற்ற நீச்சலிழ்த்துச் செல்கிறார். கூடையை ஒரு வழியாகக் கைப்பற்றி விடுகிறார். அந்தக் கூடையைக் கரைக்குக் கொண்டுவெந்து அதன் ஈரம் போகும் படி மனவில் அடிக்கிறார். இதன் காரணமாக மன்சு மக்கும் கூடையின் கட்டுகள் நெகிழ்கின்றன. அதனை இறுக்கக் கட்டும் வேலையைப் பார்க்கிறார். பிறகு மன்னைக்கும் கூடையைச் சரி செய்தாகிவிட்டது. அடுத்து எதைச் சரி செய்யாம் என்று அவர் மனவில் அடிக்கிறார். மன்னைக்கும் கூடையைச் சுமுற்றுகிறார். மன்னைவெட்டியின் அசைத்துப் பிடுங்கி மீளும் அடிக்கிறார். இதற்குள் பசி வந்து விடுகிறது. மழியில் கட்ட வைத்திருந்த பிட்டினை எடுத்து உண்கிறார்.

அருகிருந்தவர்களுக்கும் அந்தப் பிட்டினைத் தந்து அவர்களின் வேலையையும் கெடுகிறார். இப்படி எல்லா வேலைகளும் நடைபெறுகின்றன. ஆனால் கரை அடைக்கும் வேலை மட்டும் நடைபெறவில்லை. வந்தீக் கீழவியின் கரை அடைக்கப்படவில்லையே என்று கணக்காளர்கள் கேட்கும் நிலையில் விவர் அசையாது சும்மா நிற்கிறார். இதனைக் கண்ட அவர்கள் மிரங்கிராக்களார்கள்.

**கைற்றுவத்தீன் வித்துவம்!**  
பித்தனோ இவன்தான் என்பார் அல்லது பேய்கோப்பட  
எத்தனோ இவன்தான் என்பார் வந்தீயை அலைப்பான் வந்த  
எத்தனோ இவன்தான் என்பார் இந்திரசாலம் காட்டும்  
சித்தனோ இவன்தான் என்பார் ஆரென்று தெளியோமென்பார்!

மண்அள்ள வந்த கூலியாள் பித்தனா, பேய் பித்தவனா, வந்தீக் கீழவியை எத்தீப் பிழைக்க வந்த வனா, அல்லது இந்தீரவித்தை செய்யும் சித்தனாயார் என்று அவர்களுக்குத் தெரியவில்லை. உங்களுக்காவது தெரிகிறதா. வந்தவர்



# விநாயகர் சித்தமுகைடை திருத்தொண்டன்!

சிவஞ்சி ர. கேசவக்குருக்கள்

**ந.** முத்தின் வடபால் யாழ். சாவ  
க்ஸ்சேரியில், சரசாலை நுணு  
வில் பகுதியில் வேதாகம.  
வழிபாடில் சீற்றநு விளாங்கிய சுப்பிர  
மணியக் குருக்களுக்கும், சுந்தர  
வல்லி அம்மையாருக்கும் மகனாக  
1927 ஆம் ஆண்டு மாசி மாதம் 05  
ஆம் தீக்தி நடராஜக்குருக்கள் வந்துதீர்  
தார்.

இனம் பராயத்தேயே வேதாகம  
நுணுக்கங்களையும், சமய அனுட  
ான விதிகளையும், கீரிய முறை  
களையும் முறைப்படி கற்றுத் தேர்ந  
தார். சீறு வயது முதலே சரசாலை  
நுணுவில் சிதம்பர விநாயகர் மீது  
மிகுந்த பக்தியும் ஈடுபாடும் கொண்ட  
வராக விளாங்கினார். சீறுவயதான  
போதும் நடராஜக்குருக்கள் தனது  
அபார முயற்சியால் ஊர் மக்களின்  
உதவிகளைப் பெற்று தனது தந்தை  
யுடன் இணைந்து 1950 ஆம் ஆண்டு  
நுணுவில் சிதம்பர விநாயகர் ஆலயத்  
தீன் கும்பாயிசேகம் சீற்பறு நடைபெ  
றப்பணி செய்தார். தனப்பினை விவே  
கத்தையும் ஆற்றலையும் கண்டு  
ணர்ந்த சுப்பிரமணியக்குருக்கள்  
ஆலயத்தின் பொறுப்பு முழுவதையும்  
அவரிடமே ஒப்படைத்தார். நடராஜக்  
குருக்களும் தனது பொறுப்பை  
உணர்ந்து கொண்டவராக மிகவும்  
பக்தி சீற்றதையுடன் விநாயகர் பெரு  
மானை ஆராதித்து வந்தார். ஊர்  
மக்களின் உதவிகளைப் பெற்று ஆல  
யத்தை கட்டியெழுப்புவதற்கு அயராது  
பாடுபட்டார்.

நடராஜக்குருக்களின் பொறுப்பு  
ணர்வை விதந்து பாராட்டிய  
சுப்பிரமணியக் குருக்கள், இந்  
தீயாவைச்சேர்ந்த அமரர் சிதம்  
பரஷயர் ஜானகி தம்பதியினரின்  
புதல்வியும், திருக்கணித பகு  
சாங்க அதிபர் அமரர் சிவஞ்சி சிதம்பர  
நாதக்குருக்கள் என் சகோதாரியுமான  
அமிர்தாம்பாள் என்பவரை அவ  
ருக்கு இல்லத்துவணவியாக தேர்ந  
தெடுத்தார். 1947 ஆம் ஆண்டு தீரும  
ணம் இடம்பெற்றது. நடராஜக்குருக்க  
கள் அமிர்தாம்பாள் இணையர் மன  
மொத்து இல்லறத்தை நல்லறமாகப்  
பேணித் தீர்ம்பட வாழ்ந்து வந்தனார்.  
இல்லற வாழ்வின் பேராக மனோன்  
மணி, அமரர் ஜகதாம்பிகை, இரா  
சேல்வரக்குருக்கள், லோகேஸ்வரக்  
குருக்கள், மகேஸ்வரக்குருக்கள்,  
மகேஸ்வரி, சுந்தானலக்ஷ்மி ஆகிய  
குழந்தைகளைப் பெற்று மகிழ்வடைந  
தனார்.

பிள்ளைகளுக்கு உரிய காலத்தில் கல்  
வியையும், சீற்ற ஒழுக்கத்தையும்  
பயிற்றுவித்தார். ஆண்மக்களுக்கு  
வேதாகமக் கல்வியை முறைப்படி  
போதித்ததோடு, சீற்ற குருமாரிடம்  
அவர்களை அனுப்பிப் பயிற்றுவித  
தார். தனது மூன்று மகன்களையும்  
சிவாச்சாரியார்களாகக் கொடுத்து  
உடனடியாக வாழ்ந்து வந்தார்.

விவர் சரசாலை நுணுவில் சிதம்பர  
விநாயகர் ஆலயத்தில் ஐந்தாண்டு  
காலம் பரம்பரைக்குருவாக திருத்  
தொண்டாற்றினார். விநாயகப் பெரு  
மானைன் நித்திய நெமித்திய வழிபாடு  
களையும், திருப்பணி மற்றும் மகா

## நீந்தூர் பெருநும

கும்பாபிசேகங்கள் என்பவற்றை  
யெல்லாம் முறைப்படி நடத்தி விநாய  
கரின் தீருவருட்டுணையோடு சீறப்  
பாக வாழ்ந்து வந்தார். ஆலயத்தில்  
விநாயகப் பெருமானின் அலங்காரத்  
துக்குத் தேவையான மாலைகள்,  
அலங்காரப் பொருள்கள் என்பவற்  
றைத் தாமே ஒழுங்கமைத்ததுடன்,  
விநாயகப் பெருமானின் அழகை  
இரசிப்பதில் ஆர்வமுடையவராகத்  
திகழ்ந்தார்.

நாட்டில் ஏற்பட்ட உள்நாட்டுப் போர்  
காரணமாக அசாதாரண சூழ்நிலை  
நிலவிய காலத்திலும், இடம்பெயர்ந்தீ  
ருந்தபோதும் ஈருருளியில் ஆலயம்  
வருகை தந்து புசை வழிபாடுகளை  
முறைப்படி செய்தமையும் குறிப்பிடத்  
தக்கது. 2009 ஆம் ஆண்டு தனது  
பிள்ளைகள் பேரப்பிள்ளைகள் சகீதம்  
நுணுவில் சிதம்பர விநாயகருக்கு குட  
முழுக்கை மிகச்சிறப்பாக நடத்த மகிழ்  
வடைந்தார். சிதம்பர விநாயகர் தீரு  
வருளால் சீற்ற தேக ஆரோக்கியத்  
துறைமுகம், மனோபலத்துறைமுகம் நோயற்  
வாழ்வே குறைவற்ற செல்வும் என்ப  
தற்கணங்க வாழ்ந்து வந்தார்.

இவரது பணிகளைப் பாராட்டி நுணு  
வில் சிதம்பர விநாயகர் ஆலய பரிபா  
லன சபையினரும், பன்னாட்டு இந்து  
மத குருமார் ஒன்றியமும், தெலிப்ப  
பளை தூர்க்காதேவி தேவஸ்தானமும்  
இணைந்து சீற்ற முத்த சிவாச்சாரி  
யார் விருதை வழங்கி மதிப்பளித்தன.



விவ்வாறு தனது துணைவியாரோடு  
பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்  
லைகள் மற்றும் பூட்டப்பிள்ளைகளின்  
உயர்வினாக்கள் கூட்டுமே  
மாதம் 26ஆம் தீக்தி தனது 91ஆவது  
வயதில் விநாயகர் தீருவடிகளில்  
இரண்டரக் கலந்தார். அன்னாரின்  
ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப்  
பிரார்த்திப்போமாக!

## 2 மில்கேட்டும் ராகமே!

வசந்த காலத் தென்றே  
சுகந்தம் கொழிக்கும் திங்களே  
மழை முகில்க் கூட்டமே  
பனி மலர்த் தோட்டமே!

அவள் வரும் வேளையில்  
தேன் சிந்தும் வானமே  
தேவதை அவள் வரவுக்காக  
ஏங்கும் இள நெஞ்சமே!

பூவின் எழில் கூடுமே  
அவள் சூடும் போதிலே  
நீங்காத பாசமே-அவள்  
என் காதல் தேசமே!

வானத்து ஆழகே  
நிலவே வெண்ணிலாவே  
இவள் வாழ்க்கைக்கு ஆழகே  
பெண்ணிலாவே உன் வரவே!

குயில்கள் மீட்கும் கீதமே  
இயற்கையின் சங்கீதமே  
உணர்வில் ஒரு நாதமே-என்  
உயிர்தேடும் ராகமே!  
பச்சைப் புல்வெளியில்  
படர்ந்திருக்கும் பச்சைமே  
என் நெஞ்சம் முழுவதிலும்



## பூரணப் பொருளான்!

வாரண முகவன் வல்லபை கணவன்  
நாரணன் மருகன் நம்பிய வர்க்கருள்  
பூரணப் பொருளான் புண்ணியர் மனத்தன்  
காரண காரியம் கைகொடுப் பவனாம்!

உள்ளை யான்படன் உள்ளாக் குவிந்து  
பண்ணுடன் பாடிப் பரவிப் பணிபின்!  
கணவனில் நிறையுங் களிற்றுக் கடவுள்  
என்னாம் முடிக்கும் கிணையில் தூய்வும்!

அம்மை யப்பன் அஷதாமும் வேந்தன்  
தம்மைப் பரவுந் தமருள் மகலான்  
வெம்மை நீக்கிறல் வேதுப் பொருளின்  
செம்மை காட்டுச் சிலிர்த்தி வைப்பான்!

கிம்மை மறுமை இரண்டுவே மிக்கும்  
நன்மை தருவான் நலமுறச் செய்வான்  
உண்மை பக்தியே உயர்ந்ததென் றுள்ளன்  
விம்மும் விதமாய் விக்கினாந் தீர்ப்பான்!

தடைகள் பொறுயாய்த் தடம்விட டோ  
மடையைல் வெள்ளம் போகுஞ் சுரப்பான்;  
சடைவிரி கடவுள் கக்கியென் தாயும்  
படைப்பி குன்றும் பண்ணியில் வேழும்!



# கண்ணீர் அஞ்சலி



**Dr. G. ரவிப்பரமாளிப்பிளை**

(கிளைப்பாறிய தூதசந்திரசிகிச்சை நிபுணர்)

தெய்க்கவை காங்க தெய்க்கவை கிமமல்  
தெய் கோளாகு இங்கோளில் விர்ட்  
கத்தி சிகிச்சையினை எந்தியாம் செய்துவரை  
பலிமை எதிர்பார்த்து பிரிவி கொண்டபேர் கவிக்கையிலே  
மீளா நோய்கள் இங்கு இன்று துடுக்கையிலே அதிலிட்டு ஏன்றாக்குவே ?  
கிமல் கோளாறு இறையுலையிலும் உள்ளதோ?

ஷாழ் போதனா வெத்தியசாலை வெத்தியநிபுணர்களின் அமையம்

# கண்ணீர் அஞ்சலி



**Dr. A. கூருபதி**

(யோது வைந்திய நிபுணர்)

சட்டாடக்கலைநக் கல்வால் தெய்ம் கல்கிறது.

காலாகுக் கால் கெட்கலை குரு மனம்?  
உங்கள் பாதையில் பாதி வழியில் உரை என் அமைத்தான்?

ஆற்றாது அழும்  
கண்களுடன் உரைக் கேடும் உறவுகளுடன் நிற்கின்றோம் உண்பா.  
ஷாழ் போதனா வெத்தியசாலை வெத்தியநிபுணர்களின் அமையம்"

# நத்தார், புதுவருட விசேட தள்ளுபடி

**Discount**  
5,000/- to 50,000/-

We Accepted  
MasterCard VISA

100% SATISFACTION GUARANTEE

நீர் சுத்திகரிப்புத் துறையில் முன்னோடியான வரையறுக்கப்பட்ட மத்திய சுற்றாடல் நத்தாரசுபை (CEA) யால் அங்கீரிக்கப்பட்டு யாழ் மன்றனை தலமாக கொண்டு வெள்கிடும் ஒரே நிறுவனமாகும்.

**Evergreen Hi-Tech Pvt Ltd**

Jaffna: No.341, K.K.S Road, Jaffna. Tel: 021 222 6888 | 077 362 6230

## ஏர்சாங்க அறிவித்தல் கேள்வி அறிவித்தல் - 2019

யாழ் மாவட்ட செயலகத்தால் பிள்ளைகளும் சேவைகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்காக கேள்விகள் கோரப்படுகின்றன.

1. செயலக சுத்திகரிப்புச் சேவை (மலசலைடம் மற்றும் சுற்றுப் புறம்)
2. புகைப்பட்பிரதி கீயந்திர (Photo Copy Machine) பராமரிப்பு
3. வாகன சுத்திகரிப்புச் சேவை
4. செயலக பாதுகாப்புச் சேவை
5. வளிப்புணர்கள் பராமரிப்பு சேவை

மேற்படி விடயம் தொடர்பான மேலதிக் தகவல்களையும், விண்ணப்பப்படுவதற்கிணையும் செயலக பெறுகைகள் அலகில் 2018.12.12 ஆந் திதியிலிருந்து 24.12.2018ம் திதிவரை அலுவலக நாட்களில் மு.ப 9.00 மணி தொடக்கம் பி.ப 2.00 மணி வரை மீளனிக்கப்பாத வைப்புப் பணமாக ரூபா 500.00 உம் மீளனிக்கக்கூடிய வைப்புப் பணமாக ரூபா 5000.00 உம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். செயலகத்தால் வழங்கப்படும் மாதிரிப்படுவதற்கில் கேட்டுக்கொண்ட விவரங்களுக்கேற்ப தயாரிக்கப்பட விண்ணப்பப் படிவங்களை ரூபா 5000.00 செலுத்திய பற்றுக்கீட்டின் பிரதியுடன், "தலைவர், பெறுகைக் குழு, மாவட்ட செயலகம், யாழ்ப்பாணம்" எனும் முகவரியிட்டு. கது உறையின் திடுபக்க மேல் மூலையில் குறிப்பிட்ட சேவையினுடைய விபரத்தினை குறிப்பிட்டு 2018.12.26 ஆம் திதி மு.ப 11.00 மணிக்கு முன்னர் மூக்குக் கிடைக்கக் கூடியவாறு பதிவுத்தபாலில் அல்லது நேருமாக செயலக நிதிக்கிளையிலுள்ள கேள்விப்பட்டியில் செர்த்தல் வேண்டும். கேள்விகள் அன்றைய தினம் மு.ப 11.00 மணிக்கு நிறக்கப்பட்டு ஆராயப்படும். அதன்போது விண்ணப்பதாரரே அல்லது அவரின் பிரதிநிதியாருவரோ சமுகமளிக்கலாம். நா.வேதநாயகன், மாவட்ட செயலாளர், மாவட்ட செயலாளர், மாவட்டம்.

(C/8666)(10)

காணி/ வீடு தேவை வெணியா நகர்ப்பகுதி, கிளிநூச்சியில் காணி/ வீடும், A9 வீதி முகப்புடன் கிளிநூச்சியில் காணி/ கடையும் விலைக்குற்தேவை.

077 217 4038

பெண் வேலையாள் தேவை கடை ஒன்றில் பணிப்பிரிய பெண் வேலையாள் தேவை.

சம்பளம் 20,000/- மதிய உணவுடன்.

075 988 0000/021 221 7600

வேலைஞர்கள் தேவை தினுவிலில் உள்ள ஸ்ரூடியோ ஒன்றுக்கு அலுவலக

மேற்பார்வையாளர் (பெண்) மற்றும் புகைப்படக்கலைஞர் (ஆண்) தேவை.

077 082 4544

## தேவை

தரமான ஓடியல், புமுக்கொடியல் தேவை, உற்பத்தியாளர்களிட மிருந்து நேருமாகக் கொள்முதல் செய்யப்படும். இடைத்தரகர் தேவை கில்லை. நல்ல விலை தரப்படும்.

தொடர்பு: 076 727 5846

# ஶாக்த முதலாம் நூண்டு நினைவாஞ்சலி



**அமர்ர  
பாலசிங்கம் துவமனி பாலசிங்கம் பிரசன்னா**

தமிழகள் மூதக் திறப்பதற்குள்

வருடம் ஒன்றாக விட்டது

நாம் வாழும் நாட்களில்

உவீகளின் நினைவுகள் எம்ருடன் என்றென்றும் வாழும்

- ஒம் சாந்தி -

15, பேரின்நாயகம் வீதி,  
கச்சேரி, யாழ்ப்பாணம்

உங்கள் பிரிவால் வாடும்  
குடும்பத்தினர்

எல்லா அளவிலுமான RO நீர் சுத்திகரிப்பு யெந்திரங்கள்

உங்கள் கிணற்று நீரில் அடங்கியுள்ள கல்சியம், மக்ஞீஸியம், மாசுக்கள், கிருமிகளை முற்றாக அழித்து பருகுவதற்கேற்ப 100% சுத்தமான நீரை வீட்டிலேயே பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

**Water Softener System**

Tiles , Bathroom Fittings , Washing Machine களில் பழியும் கல்சியம், மக்ஞீஸியப் படிவுகளிலிருந்து நிறந்தர விடுதலை!

**கழிவுநீர் சுத்திகரிப்பு**

வீடு, தொழிற்சாலை, உல்லாச விடுதிகளின் கழிவுநீர் சுத்திகரிப்பு முறைமையை நிறுவியும் பராமரித்தும் தரப்படும்.

**நீசுகல் தபாக வழவுகளைப்பு**

உங்கள் தேவைக்கேற்ற வகையில் வழவுமைத்து, நிறுவி, பராமரித்துக் கூடும்.

Kilinochchi: 677, A9 Road, Kilinochchi, Tel: 021 228 4888 | 075 3313302

## புதிய வகுப்பிற்கு புதிய பரிசில்களுடன் செல்லுங்கள்



வினாப்பிகள்	பரிசு
₹ 5,000/-	ரூ. 600க்கு வசூலர்
₹ 10,000/-	ரூ. 1,000க்கு வசூலர்
₹ 25,000/-	ரூ. 2,000க்கு வசூலர்
₹ 50,000/-	ரூ. 3,500க்கு வசூலர்
₹ 100,000/-	ரூ. 7,000க்கு வசூலர்
₹ 250,000/-	ரூ. 17,500க்கு வசூலர்
₹ 500,000/-	ரூ. 37,500க்கு வசூலர்
₹ 1,000,000/-	ரூ. 75,000க்கு வசூலர்

பின்னாலேளை, உயிர்களுடையினங்கள் மேம்குறப் பழுப்போன, பாடசாகவைக் குறிய வகுப்பிற்கு செல்வதற்காக புதிய நூல்கள், பாதுகாலிகள், தொப்பிகள், மற்றும் விளையாட்டு பாதுகாலிகளை வாங்குவதற்கு பொதுமிகு வழாத்துக்களை பெறுவதனாலும்கூடும்.

Abans

ARPICO

SINGER

COOL KIDS  
Barathalayapura - Newell - Kandy

LEGO Barbie

FARMA

LUMA CITY

sareesani

MUDGALANA  
THE BOOKSHOP

CIBA  
SHOPPING CENTRE

COOL PLANET

FASHION BUG

DSI  
SRI LANKA'S NO.1 FOOTWEAR

011 2 462 462

இவ்வெடுமதியானது 4 டிசம்பர் 2018 முதல் 18 ஜூலை 2019 வரை மட்டும் செல்லுவதாகும்.

16 வயதிற்குட்டி HNB சிங்கில் வணக்கு அல்லது HNB மன் கணக்குத்தொழர்களுக்கு மாத்திரமே இச் சந்தேப்பம் வழங்கப்படும்.

மேலும் விவரங்களுக்கு அழையங்கள் 011 2 462 462 அல்லது அருகில் உள்ள HNB வாடிக்கையாளர் நிலையத்திற்கு சென்றுங்கள்.

[www.hnb.lk](http://www.hnb.lk) | [hnbcommercial@hnb.lk](mailto:hnbcommercial@hnb.lk) | [facebook.com/hnbsrilanka](https://facebook.com/hnbsrilanka) | [twitter.com/hnbsrilanka](https://twitter.com/hnbsrilanka) | [instagram.com/hnbsrilanka](https://instagram.com/hnbsrilanka)

HNB | சிங்கில்

ஏ.ஏ.ஒ.ஏ. பாதுகாலிக விவரங்கள்

\*மதுகாலத்துக் கட்டுப்பு

பிச் டிரெஸ் AA-(Ika) முறை நிலைக் கண், தீவிர மற்றும் விவரங்கள் உள்ள கார்ட்டிஸ்ட், வெப்பால பெய்வற் கு வித்த விவரங்கள். Hatton National Bank PLC - PG 82

# Chandanalepa®

WHITENING CREAM

வயிட்னில் கிற்ம்

## பிள்சிங் இன்றி

## சிவப்பழகை பெற்றுக்கொள்வோம்

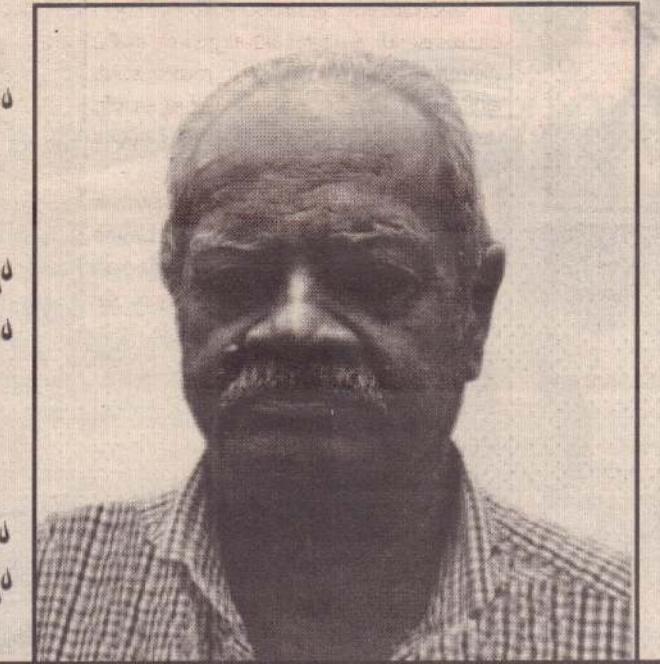
பாராசம் அற்று பரபன் அற்று

ஓரேன்ஜ் பீல் உடன் ஹயிட்ரோக்வீனான் அற்று

100% இயற்கை என்னை உள்ளடங்குகின்றது



பிள்சிங் அற்ற சிவப்பழகை இரகசியம்


**கண்ணர் அஞ்சலி**

**ஆறுமுகம் வேலாயுதபிள்ளை**

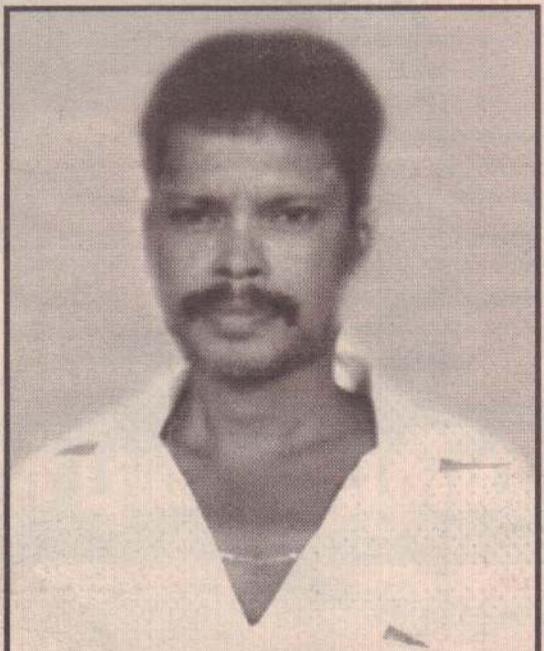
(இய்வுபற்ற புகையிரத நிலைய அதீபர், S. M. நடேஸ் மீசாலை)

அவர்கள் சிவபதமடைந்த செய்திகேட்டு  
அதிர்ச்சியும் ஆழந்த துயரமும் அடைகின்றோம்.  
அன்னாரின் பிரிவினால் துயருற்று இருக்கும்  
அவரது குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழந்த  
அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்வதோடு  
அவரது ஆத்மாசாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல  
மாவடிப்பிள்ளையாரை பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**குமோத்தினரும்-ஹூமியரிகளும்-  
அன்னா தொழிலகம், இணுவில்.**

**மரண அறிவித்தல்**

பிறப்பு  
19  
06  
1969



இறப்பு  
11  
12  
2018

**நவரத்தினம் ஸ்ரீஸ்கந்தராசா (சிறி)**

தெல்லிப்பழையைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட நவரத்தினம் ஸ்ரீஸ்கந்தராசா நேற்று (11.12.2018) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற நவரத்தினம் மற்றும் அன்னலடசுமி தம்பதியரின் அன்புமகனும் செல்வராசா பரஞ்சோதி தம்பதியரின் அன்புமருமகனும் சரோஜாதேவியின் அன்புக்கணவரும் சயந்தன். நிறோஜா (யாழ்.பல்கலைக் கழகம் 3 ஆம் வருட மாணவி), ஜெனோஜன், சாருஜன (ஸ்ரீஜயவர்த்தனபுர பல்கலைகழக 1 ஆம் வருட மாணவன்) ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும் நந்தினி (லண்டன்). நந்தன், வேணி ஆகியோரின் அன்புச்சகோதரரும் ஜெயச்சந்திரன், ஜெயந்தி, ஜெயா, தங்கா, உதயன், ராசன், சிவா, செல்வன், சந்திரா, விஜி ஆகியோரின் மைத்துணரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (12.12.2018) புதன்கிழமை அவரின் இல்லைத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் பி.ப. ஒரு மணியளவில் தெல்லிப்பழை நிற்கு மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல் :  
**குமோத்தினர்.**

**துயர் பகிர்கின்றோம்.**

எமது கழக முன்னாள் பொருளாளரும் கொக்குவில் நந்தாவிலைச் சேர்ந்தவருமான்

**சின்னத்தம்பி மகாதேவா**

அவர்கள் காலமான செய்தி அறிந்து துயரடைவதோடு அவரது குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழந்த அனுதாபங் களைத் தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

வளர்மதி முன்னேற்றக்கழகமும், வளர்மதி சாக்ஷுக நிலையமும், சம்பியன் ஜேன், கொக்குவில் கிழக்கு.

**வலிகாமம் மேற்கு பிரதேசசபை - சுழிபுரம் ஆண்டுக்கான வழங்குநர்களையும் உப்பந்தகாரர்களையும் பதிவு செய்தல் - 2019**

2019ஆம் ஆண்டில் சபைக்கு பின்வரும் பொருள்கள் மற்றும் சேவைகளினை வழங்கும் பொருட்டு பதிவு செய்து கொள்ள விரும்பும் தகைமை வாய்ந்தவர்களிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

தொகுதி A	பொருள்கள் விவரம்
A - 01	காகிதாதிகள், எழுதுபொருள்கள் மற்றும் உபகரணங்கள்
A - 02	தளபாடங்களும் அலுவலக உபகரணங்களும்
A - 03	நூலங்களுக்கான நூல்கள்
A - 04	மின்சாரப் பொருள்கள், உதிரிப்பாகங்கள் மற்றும் இணைப்புப் பொருள்கள்
A - 05	கணினி, இலத்திரனியல் பொருள்கள், நிழல்பிரதியாக்கல் இயந்திரம் மற்றும் அதனோடினைந்த பொருள்கள்
A - 06	திரைச்சீலைகள் மற்றும் துணிவகைகள்
A - 07	தும்புத்தடி, விளக்குமாறு, கால்துடைப்பம், மற்றும் அதுசார்பான பொருள்கள்
A - 08	சுத்திகரிப்பு உபகரணங்கள், சுத்திகரிப்புப் பொருள்கள் மற்றும் தொற்று நீக்கிகள்
A - 09	வாகன உதிரிப்பாகங்கள், துணைப்பொருள்கள்
A - 10	எரிபொருள்கள், உராய்வு நீக்கிகள்
A - 11	கட்டிட இருப்புப் பொருள்கள், வாணில், பெயின்ட், மற்றும் அதனோடினைந்த பொருள்கள்
A - 12	கந்கள், மண் வகைகள்
A - 13	தீராந்திகள், பலகைகள்
A - 14	நீர் விநியோகப் பொருள்கள் மற்றும் இணைப்புப் பொருள்கள்

தொகுதி B	சேவைகள் விவரம்
B - 01	கணினி, நிழல்பிரதியாக்கல் இயந்திரம் மற்றும் அதனோடினைந்த பொருள்கள், திருத்தமும் பராமரிப்பு செய்தலும்
B - 02	மின்மோட்டார்கள், நீர் இறைக்கும் இயந்திரம் திருத்தமும் மீளமுறுக்குதலும்
B - 03	இலத்திரனியல் சாதனங்கள் திருத்தம்
B - 04	அலுவலக தளபாடங்கள், உபகரணங்கள் திருத்தமும் பராமரிப்பும் அசிச்சுதலும் புத்தகங்கள் கட்டுதலும்
B - 05	பாதுகாப்பு சேவையும், சுத்திகரிப்பு சேவையும்
B - 06	வாகனங்களுக்குரிய ரியூப் ஓட்டுதல், உலோக வேலைகள்
B - 07	வாகன திருத்தம்
B - 08	வாகன சுத்திகரிப்பு
B - 09	வாகன இறுப்பர் முத்திரை தயாரித்தல்
B - 10	ஒட்டு வேலைகள், உலோக வேலைகள்
B - 11	கோலாவுடை, சீருடை தைத்தல்
B - 12	கோலாவுடை, சீருடை தைத்தல்

தொகுதி C	ஒப்பந்த வேலைகள் (CIDA) பதிவு உள்ளவர்கள் மட்டும்
C - 01	கட்டிட நிர்மாணமும் திருத்தமும்
C - 02	வீதி நிர்மாணமும் திருத்தமும்
C - 03	கிணறு அமைத்தல்

நிபந்தனைகள்

- பதிவுகள் 2019ஆம் ஆண்டில் மட்டுமே செல்லுபடியாகும்
- ஒவ்வொரு தொகுதியினதும் தொடர் இலக்கம் ஒவ்வொன்றிற்கும் தனித்தனி விண்ணப்பப் படிவங்கள் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். அத்துடன் பொருள்கள் மற்றும் சேவைகளை வழங்குவதற்கு பதிவு செய்துகொள்வோர் ஒவ்வொரு விடயத்திற்கும் தனித்தனியாக ரூபா 500/- பதிவுக்கட்டணமாகவும் ஒப்பந்த வேலைகளுக்கு பதிவு செய்துகொள்வோர் ரூபா 1000/- பதிவுக்கட்டணமாகவும் செலுத்தி தலைமையை வைக்கத்தில் 26.12.2018 ஆம் தித்தி வரை விண்ணப்பப் படிவங்களை பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

- பதிவு செய்து கொண்டுள்ள வழங்குவதற்கும் தேவையேற்பட்டு சந்தர்ப்பங்களில் இதற்குப் பூர்மான வழங்குநர்களிடமிருந்து விலைமலுக்களைக் கோருதல் மற்றும் கொள்வனவு செய்யும் உரிமையும் பிரதேச சபைக்கு உள்ளுமையை வெலைக்கத்தில் உண்டு.
- பதிவு செய்து கொண்டுள்ள வழங்குவதற்காக சமர்ப்பிக்காத அல்லது கோரப்பட்ட பொருள்களை உரிய காலத்தினால்கூரும் மாதிரிக்கு அமைவாகவும் வழங்குவதற்கு பதிவிலிருந்து நீக்கப்படும்.
- வியாபார பதிவுச் சான்திதழில் குறிப்பிட்ட பொருள்கள் சேவைகளுக்கு மட்டுமே வழங்குநர்கள் பதிவு செய்யப்படுவார்கள்.
- பழுது பார்த்தலுக்காக, வாகன பராமரிப்புக்கோ பதிவு செய்யப்படவள்ள கராஜ்கள், சேவைகள் நிலையங்கள் என்பன அடிப்படைத் தேவையாக கொண்டிருதல் அவசியம். தேவையேற்பட்டு போது இயந்திரப் பொறியியலாளர் மூலம் தரத்தினை பரிசிலை செய்வதற்கான முழு அதிகாரம் உண்டு.
- விண்ணப்பப்படவங்கள் கடித உறையின் இடதுபக்க மேல் முலையில் வழங்கல் சேவைகளுக்கான விண்ணப்பம் - 2019 எனக் குறிப்பிட்டு “தவிசாளர், வலிகாமம் மேற்கு பிரதேச சபை சூழிபுரம்” என்னும் முகவரிக்கு 27.12.2018ஆம் தித்திக்கு முன்பதாக பதிவுஞ்சல் மூலமோ அல்லது நேரடியாகவோ சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும்.
- மேலதிக விவரங்களை அலுவலக நேரத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். தநிடைந்திரன், தவிசாளர், வலிகாமம் மேற்கு பிர



## மரண அறிவித்தல்கள்



## Dr. அம்பலவாணர் ரகுபதி

(MBBS (SL), MD (COL), MRCP (UK), MRCPE)

(பொது வைத்தீய நிபுணர், ஆதார வைத்தீயசாலை, தெல்லிப்பழை) யாழ். இனுவிலைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட அம்பலவாணர் ரகுபதி (பொது வைத்தீய நிபுணர்) நேற்று (11.12.2018) செவ்வாய்க்கிழமைகாலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற கந்தையா அம்பலவாணர் மற்றும் சந்திரவுதனி தம்பதியரின் அன்பு மகனும் வேலும்மயிலும் (ஸ்ரீமதி கிராம அலுவலர்), மங்களேஸ்வரி தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும் வத்தனியின் (ஆசிரியர், யா/ இனுவில் மத்தீய கல்லூரி) அன்புக் கணவரும் கோவர்த்தன் (மாணவர், யாழ். இந்துக்கல்லூரி), திருவகன், ஜதுகலன் (மாணவர்கள், யாழ். இந்து ஆரம்ப பாடசாலை) ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும் Dr. பிரேமா சிவசண்முக ராசா (பிரேமிப்பாளர், சித்த ஆயுள்வேத வைத்தீயசாலை கைதழி), அ. ஜகதீஸ் (ஆஸ்திரேலியா) ஆகியோரின் அன்புச்சோதரரும் Dr. சிவசண்முகராசா (சிரேஷ்ட விவிவரயாளர் சித்த மருத்துவத்துறை, யாழ். பல்கலைக்கழகம்), சமதி (ஆஸ்திரேலியா), லோகேஸ்வரன் (தோழில் அதிபர்), தத்துவர்ணி (ஆசிரியர், யா/ இராமநாதன் கல்லூரி), சிவாஜினி (ஆசிரியர், யா/ மைலிட்டி கலைகள் வித்தியாசாலை), சிவலோஜினி (சேவைக்கால ஆசிரிய ஆலோசகர், வலிகாமல்) ஆகியோரின் மைத்துளரும் ஜீவசியாமினி (முகாமைத்துவ உதவியாளர் - மாநகர சபை, யாழ். பல்கலைக்கழகம்), இளங்கோ (அதிபர் - யா/ சோமாஸ்கந்த கல்லூரி), முஸ்கந்தராச (லண்டன்), கமலராஜன் (பிரதிக் கல்விப்பணிப்பாளர், மாகாண கல்வித்தினைக்களம்) ஆகியோரின் கலனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

கோவில் வாசல்,

இனுவில் மேற்கு, இனுவில். 021 222 1507

தகவல் :  
குமேபத்தினர்.

மலர்வு

15

02

1963

உதிர்வு

09

12

2018

## கணேசலிங்கம் வேகாவனம்

நாரந்தனை வடக்கு, ஊர்காவற்றுறையைப் பிறப்பிடமாகவும், தோணிக்கல் வவுனியாலை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கணேசலிங்கம் வேகாவனம் கடந்த (09.12.2018) குாயிற்றுக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கணேசலிங்கம் நாகம்மா தம்பதியரின் அன்புமகனும் காலஞ்சென்றவர்களான செல்வநாயகம் நீத்தீயலட்சுமி தம்பதியரின் அன்புமருமகனும் விஜயராணியின் அன்புக்கணவரும் சலக்ஷன், சலக்ஷனா, விள்ளுகா ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும் சண்முகவழிவு (பிரான்ஸ்), இந்துமதி, சாரதாதேவி, செந்திரு (பிரான்ஸ்), அருணகிரிநாதன் ஆகியோரின் அன்புச்சோதரரும் சிவபாலன் (பிரான்ஸ்), புவனேஸ்வரன், நாகராஜா, சிவகுமார் (பிரான்ஸ்), ராதிகா, மகேந்திரராணி, காலஞ்சென்ற செல்வராணி ஆகியோரின் அன்புமைத்துளரும் கமலலோஜினி (பிரான்ஸ்), முரளிதரன், சுகிரதன் (பிரான்ஸ்), துஷ்யந்தி, சிவானந்தி, கெளரிதரன் (பிரான்ஸ்), லாவண்யா, தேனுஜன், மதனிகா, கார்த்திகன் (பிரான்ஸ்), மகரத்தீகன் (பிரான்ஸ்), கிளக்கியா (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் மைவிழி காலஞ்சென்ற உசாந்தன் மற்றும் நர்மதன், மஞ்சநாத் குரேந்திரன் ஆகியோரின் அன்புச்சித்தப்பாவும் சரணின் அன்புப்பெரியப்பாவும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (12.12.2018) புதன்கிழமை நண்பகல் 12 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகணக்கிரியைக்காக பி.ப. 2 மணியளவில் தோணிக்கல் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

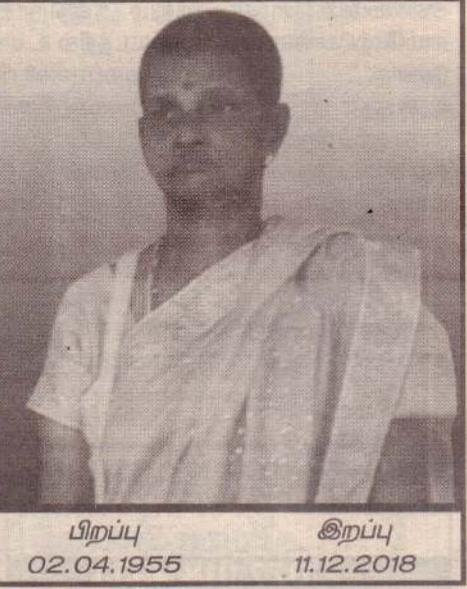
தகவல் :  
கீ. 130/ 29, 1 ஆம் ஒழுங்கை,  
குடசை வீதி, தோணிக்கல், வவுனியா.தகவல் :  
குமேபத்தினர்.  
076 911 0616

## மரண அறிவித்தல்கள்

திருமதி மேரி பிரான்சிஸ்கா (நாடி)  
அல்பிறட மரியராசா

சன்னாகத்தைப் பிறப்பிடமாக வும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி மேரி பிரான்சிஸ்கா (நாடி) நேற்று (11.12.2018) செவ்வாய்க் கிழமை இறைபதமடைந்து விட்டார்.

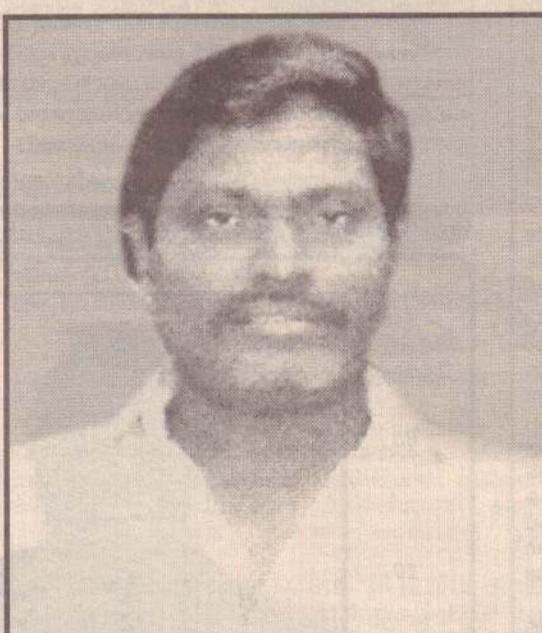
அன்னார் அல்பிறட மரியராசா வின் பாசமிகு மனைவியும் காலஞ்சென்ற கிறிஸ்தோம் மற்றும் றீந்றா ஞானலங்காரம் தம்பதிகளின் சிரேஷ்ட புத்திரியும் காலஞ்சென்ற யோசேப் அக்ளஸ் தம்பதி களின் மருமகளும் கேலேனாமலர், கரோவினாமலர் (ஜேர்மன்), ட்ரீனா (கனடா),



பிறப்பு 02.04.1955 இறப்பு 11.12.2018

நெமிலா, மேரி திரேசா (தூதியர் - யாழ். போதனா வைத்தீயச்சாலை) ஆகியோரின் அன்புத்தாயாரும் பாலேந்திரா, விஜயகுலசிங்கம் (ஜேர்மனி). கெங்கேஸ்வரன் (கனடா), அன்றன் யோசேப் சேவியர், ரீகன் (நீர்ப்பாசனத் தீண்ணக்களம், அநூராதபுரம்) ஆகியோரின் மாமியாரும் மேரிகொன்சோகா, அன்றனி ராஜன் (எழுதுவினைஞர் - நீதிக்கிளை யாழ். பல்கலைக் கழகம்), அன்றனி ஜோர்ச் ராஜன் (நீதி செயற்பாட்டு முகாமையாளர் - இலங்கை சிவில் விமானப் போக்கு வரத்து அதிகாரசபை) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் மேரி யோசேப்பின், பேபி நெஜினா, மரியபாக்கியம், சேவியர் மகாலிங்கம், ரோசஸ் சர்னா, டொனாட்டா வசந்தி ஆகியோரின் மைத்துணரும் சஜிதன், அனற்பியூமா, அனற் ஜெரோவிமா ஆகியோரின் பாசமிகு பேர்த்தீயும் ஆவார்.

அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனைத் திருப்பலி இன்று (12.12.2018) புதன் கிழமை பிறப்பகல் 2.00 மணிக்கு புனித அந்தோனியார் ஆலயத்தில் இடம்பெற்று சன்னாகம் புனித அந்தோனியார் சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல் :  
குமேபத்தினர்.உதிர்வு  
09  
12  
2018

## பொன்னுத்துரை நடேசலிங்கம் (அப்புக்கா)

மண்ணடத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் கொண்ட பொன்னுத்துரை நடேசலிங்கம் (அப்புக்கா) கடந்த 10.12.2018 காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான பொன்னுத்துரை அன்னம்மா தம்பதியரின் அன்புமகனும் காலஞ்சென்றவர்களான கனகரத்தீணம் நேசரத்தீணம் தம்பதியரின் அன்புமருமகனும் மகேந்திரராணியின் அன்புக்கணவரும் தயான் (பிரான்ஸ்), தஷ்வென் (பிரான்ஸ்), தாரணி (பிரான்ஸ்), தனுவென் (அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் கடற்றொழில் நீரியல் வளத்துறை தீண்ணக்களம்), தர்சினி (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும் ஜெயதேவி, கெளதை, கேதீஸ்வரன், வானதி, சதீஸ்பாபு ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் காலஞ்சென்றவர்களான இராசலிங்கம் அருணகிரி, புனிதவதி, புண்ணிகாந்தன் மற்றும் கணேசலிங்கம், தீலகவதி, விமலாதேவி ஆகியோரின் அன்புச்சகோதரரும் சீராளதேவனின் (லண்டன்) மைத்துணரும் தனியனா, அக் ஷாரா, கிசையா, ஹர்ணி, ஹர்சிக், ஹர்ணித்தா ஆகியோரின் அன்புப்பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (13.12.2018) வியாழக்கிழமை மு.ப. 9 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகணக்கிரியைக்காக மண்ணடத்தைப் பைஞ்சலைக்கி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல் :  
588/ 8, நாவலர் வீதி, அரியாலை.தகவல் :  
077 648 6335 குமேபத்தினர்.



# பெரும்பான்மைப் பலத்துடன் தீர்மானம் நிறைவேற்றுவோம்

அகிலவிராஜ் நம்பிக்கை

கொழும்பு, டிச.12

தலைமை அமைச்சராக ரணி விக்கிரம சிங்கவைப் பரிந்துரைக்கும் தீர்மானத்தை இன்று நாடாளுமன்றில் பெரும்பான்மை பலத்துடன் நிறைவேற்றியே தீருவோம் என்று ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் பொதுச் செயலரும், நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான அகிலவிராஜ் காரியவசம் தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

இந்தத் தீர்மானத்துக்கு இரா.சம்பந்தன் தலைமையிலான தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் முழு ஆதரவு வழங்குவார்கள். இரா.சம்

பந்தன் தலைமையிலான குழுவினர் நேற்று ஜக்கிய தேசியக் கட்சித் தலைவர் ரணி விக்கிரமசிங்கவுடன் நேரில் சந்தீத துக்கலந்துரையாடினர்.

குறுக்கு வழியில் தலைமை அமைச்சர் பதவிக்கு வந்த மசிந்த ராஜபக்சவுக்கு எதிராகவும், அவர் தலைமையிலான அமைச்சரவைக்கு எதிராகவும் நம்பிக்கையில் லாத் தீர்மானத்தை நாடாளுமன்றில் எவ்வாறுவேற்றிருக்காந்திறைவேற்றினோமோ அதைப் போன்று ரணி விக்கிரமசிங்கவைத் தலைமை அமைச்சராக முன்மொழியும் தீர்மானத்தையும் வெற்றிருக்காமாக முழு ஆதரவு வழங்குவார்கள். இரா.சம்

ஆடசி இந்த நாட்டில் அராங்கேற நாம் ஒரு போதும் இடமளிக்கோம். அதை அரசு தலைவர் மைத்தீரிக்குப் பலத்தைவுள்ள நாடாளுமன்றத்தில் அன்மையில் நிறைவேற்றப்பட தீர்மானங்கள் இதற்குச் சான்றாக உள்ளன - என்றார். (ம)

வாக்கப்பட வேண்டும் என்று கூறப்பட்டுள்ளது. ஆனால் அதைச் செயற்படுத்த மாட்டேன் என்று கடந்த காலங்களில் ரணி விக்கிரமசிங்க பசிரங்கமாகத் தெரிவித்திருந்தமை தெரிந்ததே. (ம-5)

## நாடாளுமன்றில்...

தீர்மானம் ஒன்றும் கொண்டுவரப்படவள் எது.

ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைவர் ரணி விக்கிரமசிங்கவுக்கு நாடாளுமன்றில் நம்பிக்கையை வெளிப்படுத்துத் தீர்மானமும், அரசு தலைவர் அடுத்த கட்ட நடவடிக்கையை உடன்டுக்க வேண்டும் என்று வலியுறுத்தும் தீர்மானமும் இன்று புதன்கிழமை ஜக்கிய தேசிய முன்னணியால் கொண்டுவரப்பட்டு வாக்கெடுப்புக்கு விடப்படவள்ளன. ரணி விக்கிய ஆதரவானத் தீர்மானத்தை எதிர்போம் என்று ஜே.வி.பி. தெரிவித்துள்ளது.

நாடாளுமன்றில் மசிந்த அரசுக்கு எதிராக நம்பிக்கையில்லாததீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டால் அந்த அரசு தொடர்வதற்குத் தடை விதிக்க வேண்டும் என்று கோரி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் 112 பேர் இணைந்து கூடந்த மாதம் 23ஆம் தீக்கி கடந்த மாதம் உயர் நீதிமன்றில் மனுத்தாக்கல்செய்தனர். விசாரணை மேற்கொண்ட நீதிமன்ற மசிந்த அரசுக்கு இன்றுவரை இடைக்காலத் தடை விதித்தது.

இன்று மனு மீதான விசாரணைகள் நடைபெறவான்னான். அதற்காக மசிந்த ராஜபக்ச உட்பட 49 முன்னாள் அமைச்சர்களும் நீதிமன்றில் முன்னிலையாகவுள்ளனர். (ம)

## நாடாளுமன்ற...

ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணியின் அனைத்து நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும் நீதிமன்ற கூட்டுறவு கூட்டுறவுக்கு செல்வது என்றும் தீர்மானித்துள்ளனர் என்றும் தெரியவருகின்றது.

அரசுதலைவர் மைத்தீரியால் சிறிசேன தலைமை அமைப்பு நேற்று நடந்த கூட்டத்தின் போது இந்த முடிவுகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன.

ரணி விக்கிரமசிங்க செய்துகூடினால் அம் பலப்படுத்தாது விடப்பட்டன. அதற்காக சிறிப்பு ஆயனைக் குழு ஒன்றை நிறுவுவதோன் என்று கூட்டுறவு கூட்டுறவுக்கு செல்வது என்றும் தீர்மானித்துள்ளனர் என்றும் தெரியவருகின்றது.

அரசுதலைவர் மைத்தீரியால் சிறிசேன தலைமையில் நேற்று நடந்த கூட்டத்தின் போது இந்த முடிவுகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன.

ரணி விக்கிரமசிங்க செய்துகூடினால் அம் பலப்படுத்தாது விடப்பட்டன. அதற்காக சிறிப்பு ஆயனைக் குழு ஒன்றை நிறுவுவதோன் என்றும் தீர்மானித்துள்ளனர் என்றும் தெரியவருகின்றது.

அரசுதலைவர் மைத்தீரியால் சிறிசேன தலைமை அமைப்பு நேற்று நடந்த கூட்டுறவுக்கு செல்வது வேண்டும் என்றும் தீர்மானித்துள்ளனர் மீது விவாதம் நடத்தப்பட்டு இலத்தீனியல் முறை வாக்கெடுப்புக்கு விடப்படவள்ளார். (ம-5)

## கூட்டமைப்பு...

சுந்திப்பு இடம்பெறவான்னால்.

நாடாளுமன்றத்தில் ரணி விக்கிரமசிங்க வகு ஆதரவாக இன்று மதியம் நம்பிக்கை வாக்கெடுப்பு நடத்தப்படவள்ள நீலையில் அரசுதலைவர் மைத்தீரியால் சிறிசேன அவசரமாக கூட்டுறவுக்கு செய்துகூடினால் அமைப்பு விடுத்துள்ளார். (ம-5)

## 2019 டி செம்பாவில்...

ஆயுள் காலம் முழுமும் வரையில் நாடாளுமன்றத்தைக் கலைக்கக் கூட்டமைப்பின் தலைவர் சம்பந்தன் இதன்போது தெரிவித்துள்ளார்.

தமிழ்த் தேசியக் கட்சிக்கும் இடையிலான சுந்திப்பு நேற்று மாலை இடம்பெற்றது. இந்தச் சுந்திப்பிலேயே பொதுத் தேர்தல் நடத்தப்படவள்ளன.

சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியினர், அடுத்த ஆண்டு ஜெலை மாலை மாலை இடம்பெற்றது. அதற்காக சிறிப்பு ஆயனைக் குழு ஒன்றை நிறுவுவதோன் என்றும் தீர்மானித்துள்ளனர் மீது விவாதம் நடத்தப்பட்டு இலத்தீனியல் முறை வாக்கெடுப்புக்கு விடப்படவள்ளார். (ம-5)

## போர்க்குற்ற...

ஆயனைக்கும் நிறுவப்படல் உள்ளிட்ட விடயங்களை. ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைவர் ரணி விக்கிரமசிங்க வகு அதற்கு ஆதரவாக இன்று மதியம் நம்பிக்கை வாக்கெடுப்பு நடத்தப்படவள்ள நீலையில் அரசுதலைவர் மைத்தீரியால் சிறிசேன அவசரமாக கூட்டமைப்பை சுந்திப்புத்துக்கு அழைப்பு விடுத்துள்ளார்.

அதேவேளை, நாடாளுமன்றில் இன்று ரணி விக்கிரமசிங்கவுக்கு ஆதரவாகவும், அரசுதலைவர் மைத்தீரியால் சிறிசேன அதேதே கட்ட நடவடிக்கைக்குச் செல்வது வேண்டும் என்றும் தீர்மானித்துள்ளனர் மீது விவாதம் நடத்தப்பட்டு இலத்தீனியல் முறை வாக்கெடுப்புக்கு விடப்படவள்ளார். (ம-5)

சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியினர், அடுத்த ஆண்டு ஜெலை மாலை மாலை இடம்பெற்றது விடுத்துள்ளார். சட்டார்த்தியான அரசு அமைந்த பின்னால் அந்த அரசின் கீழேயோ இணைந்து முன்வைக் கவுள்ளனர். தீர்மானித்தீன் மீது விவாதம் நடத்தப்பட்டு இலத்தீனியல் முறை வாக்கெடுப்புக்கு விடப்படவள்ளார். (ம-5)

சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியினர், அடுத்த ஆண்டு ஜெலை மாலை மாலை இடம்பெற்றது விடுத்துள்ளார். சட்டார்த்தியான அரசு அமைந்த பின்னால் அந்த அரசின் கீழேயோ தேர்தல் நடத்தப்படவேண்டும் என்பதை நாங்கள் சுதந்திரக் கட்சிக்கு எடுத்துரைத்துள்ளோம். நாடாளுமன்றத்தைப் பிரதிநிதித்துவம் போது தொடர்பாடு இருக்காது என்று கொள்கூடிய சம்பந்தமான கூட்டமைப்பை சுதந்திப்புத்துக்கு அழைப்பு விடுத்துள்ளார்.

அரசுமைப்பு, காணி விவகாரம், ஜெலை மாலை இடம்பெற்றது விடுத்துள்ளார். சட்டார்த்தியான அரசு அமைந்த பின்னால் அந்த அரசின் கீழேயோ தேர்தல் நடத்தப்படவேண்டும் என்பதை நாங்கள் சுதந்திரக் கட்சிக்கு எடுத்துரைத்துள்ளோம். நாடாளுமன்றத்தைப் பிரதிநிதித்துவம் போதுத் தொடர்பாடு இருக்காது என்று கொள்கூடிய சம்பந்தமான கூட்டமைப்பை சுதந்திப்புத்துக்கு அழைப்பு விடுத்துள்ளார். (ம-5)

## பட்டப்பகலில்...

சங்கரத்தைப் பகுதியில் நேற்று முன்தீனம் பகல் தீருட்டு நடைபெற்று என்ன கீழேயிருக்கும் செல்களை செய்து விடுத்துள்ளார். கீழேயிருக்கும் செல்களை செய்து விடுத்துள்ளார். சம்பவம் தொடர்பான விசாரணைகள் இடம்பெற்று விடுத்துள்ளார். (ம-21.26)

## தடைகளைத்...

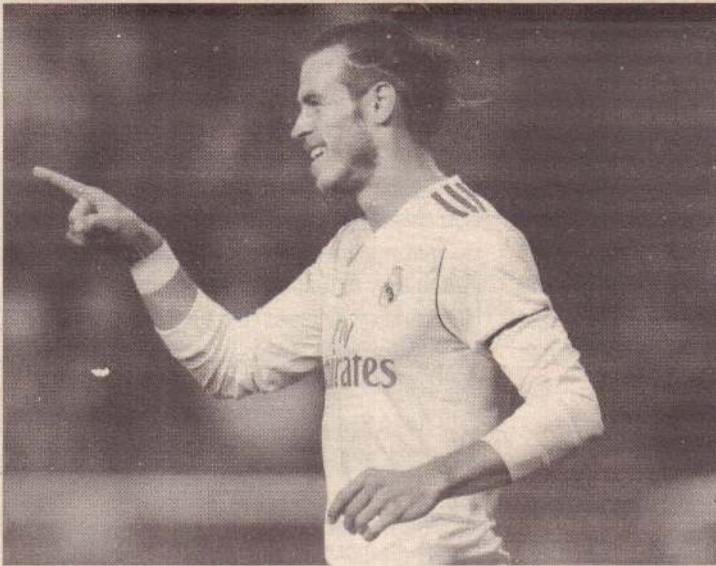
ஆதரவாக நாடாளுமன்றத்தில் பெரும்பான்மைப்புத

## கபுத் தொடர் நாளை மறுதினம்

யாழிப்பாணம், டிச. 12

மன்னார் பெரியகமம் எவர்கீரின் விளையாடுகூக் கழகம் நடத்தத் திட்ட மிட்ட வடக்கு மாகாண ரீதியிலான கபுத் தொடர் நாளை மறுதினம் ஆரம்பமாகிறது.

பெரியகமம் பொதுமன்றப் வளரக்கூத்தில் நாளை மறுதினம் மாலை 4 மணிக்கு ஆட்டங்கள் ஆரம்பமாகின்றன. மேற்படி தொடரில் 10 அணிகள் பங்குபற்றுகின்றன. ஆட்டங்கள் யாவும் லீக் முறையில் இடம்பெறும் என்று ஏற்பாட்டாளர்கள் அறிவித்துள்ளனர். (ம-23)



## ஹீஸ்காவை வெந்ற ரியல் மட்ரிட் கழகம்

ஸ்பானியக் கழகங்களுக்கு இடையிலான வாலிகா தொடரில் நேற்று முன்னீரம் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் ரியல் மட்ரிட் அணி வெற்றிபெற்றது. மட்ரிட்டை எந்தது ஹீஸ்கா மோதியது.

ஆட்டத்தில் ஆரம்பத்தில் ரியல் மட்ரிட்டின் ஆதிக்கம் சீரிது மோலோங்க யது. அந்த அணியின் நடசத்தீர் வீரர் பேல் கனுவது நிமிடத்திலேயே மட்ரிட்டின் முதலாவது கோலைப் பதிவுசெய்தார். அதன் பின்னர் வேறந்த மாற்றங்களும் ஏற்படவில்லை. 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் மட்ரிட்டின் ஆதிக்கத்துடன் முடிவுக்கு வந்தது முதல் பாதி.

இரண்டாவது பாதியிலிரும்ரியல் மட்ரிட்டின் ஆதிக்கம் நீண்டுமீண்டும் வெற்றிபெற்றது. ஆனால் இரண்டாவது கோலை அந்த அணியால் பதிவுசெய்ய வியல் வில்லை. முடிவில் 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றிபெற்றது ரியல் மட்ரிட் அணி. (ம)

## பிக்பாஷ் தொடரில் இனி நாணயத்துக்குப் பதிலாக மட்டைகள் சுண்டப்படும்!

இஞ்சிரேவியக் கழகங்களுக்கு இடையிலான ரீ20 லீக்கான பிக்பாஷில் இனிவரும் காலங்களில் நாணயத்துக்குப் பதிலாக துடுப்பு மட்டைகள் சுண்டப்படும் என்று ஏற்பாட்டுக்கும் தெரி வித்துள்ளது.

2018-2019 பகுவகாலத்துக்கான பிக்பாஷ் லீக் தொடர் எதிர்வரும் 19 ஆம் தீக்கி ஆரம்பமாகிறது. இந்தத் தொடரில் முதலில் துடுப்பெடுத்தாடுவது அல்லது களத்துப்பில் ஈடுபெலுவது எந்த அணி என்று தீர்மானிப்பதற்காக நாணயத்தைச் சுண்டுவதற்குப் பதிலாக துடுப்பு மட்டையை சுண்டுவதற்கு ஏற்பாட்டுக் குழு நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது.

பிக்பாஷ் தொடரில் ஏற்படுத்தப்படும் மாற்றங்கள் பன்னாட்டுக் கிரிக்கெட் சபையின் ஆட்டங்களிலும் இலகுவில் பிரதிபலிக்கும். உதாரணமாக இலக்குகளில் மேல் வைக்கப்படும் ஒளிரும் பெய்ன்ஸ் முதன் முதலில் பிக்பாஷில் பயன்படுத்தப்பட்டு பின்னர் அது பழப்படியாக பன்னாட்டுக் கிரிக்கெட் சபையின் ஆட்டங்களில் பயன்படுத்தப்பட்டன.

இதனால் துடுப்பு மட்டையைச் சுண்டும் இந்த நடைமுறை பன்னாட்டுக் கிரிக்கெட் சபையின் ஆட்டங்களிலும் வந்துவிடும் என்கின்றனர் கிரிக்கெட் விமர்சகர்கள். (ம)



## 6,6,6,6,6,6

தமிழ் சினிமாவின் கூப்பர் ஸ்டார் இன்று பிறந்தநாள் கொண்டாடுவது போல், கிரிக்கெட்டின் கூப்பர் ஸ்டாரும் அமைதியாக தன் பிறந்தநாளைக் கொண்டாடுக் கொண்டிருக்கிறார். அவர்தான் யுவராஜ் சீங். சாத யையாளர்கள் கடந்து வந்த பாதையில் அங்கொன்று கிஸ்கொன்றுமாக முட்கள் இருப்பது வழக்கம்.

ஆனால் இவர் கடந்து வந்ததே மண்ணுக்குப் பதில் முட்களால் விரிந்திருந்த பாதையில்தான்.

யுவராஜ் சீங் என்ற பெயரைச் சொன்னவுடன் பலருக்கும், இவர் 6 பந்துகளில் 6 சிக்கள்களை விளாசியது தான் நினைவுக்கு வரும். இங்கிலாந்துடன் விளையாடுயில் அந்த ஆட்டத்தில் பிளின்டாப் பிவரை வம்பு இழுக். அதுக்கு அடுத்த பந்துப்பரிமாற்றத்தில் தேவையில்லாமல் மாட்டிக்கொண்டவர் ஸ்டூவர்ட் புரோட். அன்று இந்த ஆட்டம் நடைபெற்ற மைதானத் தில் ஒருதுளி மழையில்லை.

ஆனால் இவரின் துடுப்பு மட்டையில் இருந்து இழுச்சத் தம் மட்டும் கேட்டுக்கொண்டே இருந்தது. இளம் வீரராக, இந்திய அணியில் நுழையும்போது இவரிடம் எத்தகைய வெறி இருந்ததோ. அதே வெறியைப் பல ஆண்களாக தக்கவைத்திருக்கிறார். சிக்கலான நேரங்களில் யுவராஜ் கை கொடுத்திருக்கும் ஆட்டங்களைப் பட்டியல் எடுத்துப் பார்த்தால், வீரல் விட்டு எண்ணுவது மிகவும் சீரமப். அதேபோல் வீரர்களின் அறையில் இவர் செய்யும் சேட்டைகளுக்கும், ரகளைகளுக்கும் அளவே இருக்காது. ஆட்டத்தில் தோற்றாலும் சரி, வென்றாலும் சரி யுவராஜ் இருந்தால் என்டர்டெயின்மெண்ட்டுக்குப் பஞ்சமே இருக்காது. களத்திலும் ரகளையாக பல தில்லாலங்களும் வேலைகள் பார்ப்பார். 'கெட்ட பையன் சார் இந்த யுவராஜ்'

**புறு என்றும் அரக்கன்**

2011 உலகக் கிள்ளணத்தில் மேற்கிந்தியத் தீவுகளுடன் விளையாடு கடைசி லீக் ஆட்டத்தில் எல்லோரும் சொத்தப்,

தனி ஆளாக நின்று விளையாடி சுதம் அடித்து அணிக்கும் நம் பிக்கை ஊட்டியதோடு, இரண்டு இலக்குளையும் கைப்பற்றி ஆட்டநாயகன் விருது பெற்றார்.

அன்று இரு முச்சக் தீண்றல், குருதி வாந்தி, மயக்கம் கிவை அனைத்தும் ஒன்றாக யுவராஜ் விட்டு என்பது என்னமோ உண்மைதான். எனினும் மீண்டும் இந்திய அணியின் ஜெர்ஸியில் யுவராஜ் களமிறங்குவதைக் காண்பதற்கு ரசிகர்கள் பேரார்வத்துடன் உள்ளனர் என பதும் உண்மை. சாவையே வென்றவருக்கு இது பெரிய விடயமா என்ன?



ஆனால் முன்போல் தற்போது யுவராஜால் அதிரடி யாக விளையாட முடிவதில்லை என்பது என்னமோ உண்மைதான். எனினும் மீண்டும் இந்திய அணியின் ஜெர்ஸியில் யுவராஜ் களமிறங்குவதைக் காண்பதற்கு ரசிகர்கள் பேரார்வத்துடன் உள்ளனர் என பதும் உண்மை. சாவையே வென்றவருக்கு இது பெரிய விடயமா என்ன?



# அகில தனஞ்சயவுக்குத் தடை!

பன்னாட்டுக் கிரிக்கெட் அரங்கில் இலங்கை அணியின் சுழல்புந்து வீச்சாளர் பந்துவீச் வு தற்குத் தடை விதித்து நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது பன்னாட்டுக் கிரிக்கெட் சபை (ஐ.சி.சி.).

இங்கிலாந்து - இலங்கை அணிகளுக்கு இடையிலான தொடர் முன்னதாக நடைபெற ரது. இந்தக் தொடரின் முதலாவது ஆடத்தில் தனஞ்சயவின் பந்துவீச் சுழலையுற்ற விதத்தில் இருந்தது என்று பன்னாட்டுக் கிரிக்கெட் சபை குற்றச்சாட்டை முன்வைத்திருந்தது. இதனால் அடுத்த 14 நாள்களுக்குள் தனஞ்சய தனது பந்துவீச்சை பன்னாட்டுக் கிரிக்கெட் சபையால் ஏற்றுக்கொண்ட சோதனைக்கூடத்தில் நிருபிக்கவேண்டும் என்ற நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டது. இத்தகைய பின்னணியில் பிரிஸ்பெய்னில்



உள்ள சோதனை மையத்தில் கடந்த மாதம் 23ஆம் தீவித தனது பந்துவீச் சுழலையை சோதனைக்கு உட்படுத்தி எார் தனஞ்சய. அதில் அவரின் பந்துவீச் சுழலைகளுக்கு முரணாக இருந்தது கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. இதை யடுத்தே தனஞ்சய பந்துவீச்சை வுதற்கு பன்னாட்டுக் கிரிக்கெட் சபை தடை விதித்து நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது.

தனது பந்துவீச் சுழலைமையை சீர் செய்து அதை மீண்டும் நீரூபிக்கும் பட்சத்தில் தனஞ்சய மீண்டும் களமிறங்கு வதற்கு பன்னாட்டுக் கிரிக்கெட் சபை அனுமதிப்பதற்கு வாய்ப்புக்கள் மிகவும் அதிகம். (ம)

## பார்சிலோனாவை விட்டு வெளியீடு செல்லுங்கள்!

மெஸ்ஸிக்கு ரொனால்டோ அறிவுரை

மெஸ்ஸி பார்சிலோனாவுடன் தனது வாழ்க்கையை முடித்துக் கொள்ளவோ. குறுக்கீக் கொள்ளவோ கூடாது. அவர் பார்சிலோனாவை விட்டு வெளியீடு வரவேண்டும். குறிப்பாக இத்தாலிக்கு வரவேண்டும். அவ்வாறு அவர் வந்தால் அவரின் சுவாலை நான் ஏற்பேன் என்று தெரிவித்தார். ரொனால்டோ.

போர்த்துக்கல் அணியின் தலைவரான ரொனால்டோ கழகத்தைப் பொறுத்த மாட்டில் இத்தாலியின் யுவன்டாஸ் கழகத்துக்காக விளையாடி வந்தார். கடந்த பருவாக விளையாடி வந்தது குற்காக விளையாடிய ரொனால்டோ இந்தப் பருவால் தாலித்தோர். ரொனால்டோ யுவன்டாஸ் குறுக்குச் சென்றார். ரொனால்டோ யுவன்டாஸ் குறுக்குச் சென்றால் ரொனால்டோவும் மெஸ்ஸியும் சந்திக்கும் ஆட்டங்களின் எண்ணிக்கல்சூடியாக்குறைந்துள்ளது. தீவு தொடர்பில் கால்பந்து ரசிகர்கள் பல ரூப்புகளில் தொடர்ந்து அதிருப்பித்தெரிவித்து வரும் நிலையில் மெஸ்ஸியை விவராரிசன்றி போன்று ரொனால்டோ இந்தப் பருவால் தாலித்தோர்.

மெஸ்ஸி இத்தாலிக்கு வருவதை நான் கட்டாயம் விரும்புவேன். என்னுடைய சுவாலை அவர் ஏற்பார் என்று நம்புகிறேன். ஆனால், ஸபையினில் அவர்மகிழ்ச்சியாக இருந்தால், அதற்கு நான் மதிப்பு அளிக்கிறேன். அவர்வாழ்நாள் முழுவதும் பார்சிலோனாவிற்காக விளையாடினால், அது வருத்தத்துக்கு உரியதே. நான் இங்கிலாந்து, ஸபையின். இத்தாலி போர்த்துக்கால் ஆகிய நாடுகளில் விளையாடியுள்ளேன். ஆனால் மெஸ்ஸி இன்னும் ஸபையினையே இருக்கிறார். அவர் வெவ்வேறு கழகங்களுக்காக ஓய்ந்தம் செய்யப்படவேண்டும் என்று ரொனால்டோ மேலும் தெரிவித்தார்.

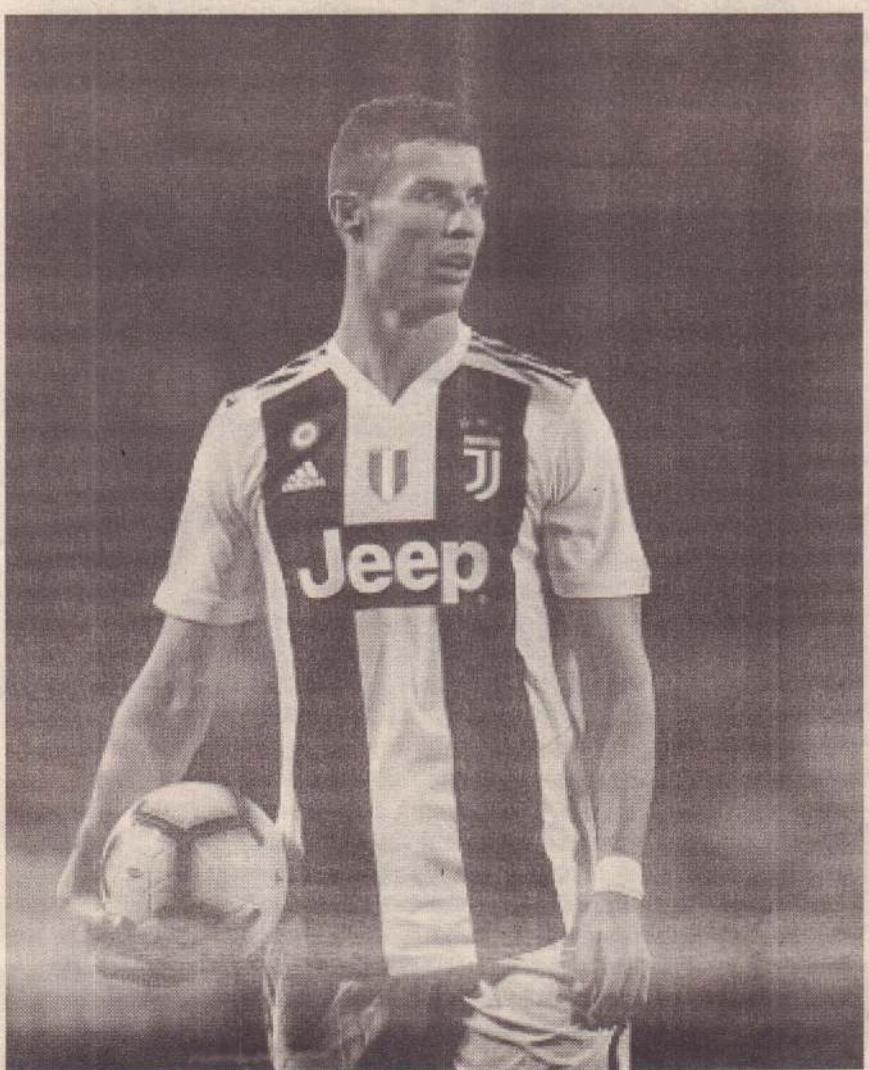
இதுவரை காலமும் சாதாரண வீரராக பார்சிலோனா கழகத்தில் விளையாடி வந்த மெஸ்ஸி. இந்த வருடம் அந்த அணியின் தலைமைப் பொறுப்பை ஏற்றிருந்தார். அத்துடன் எதிர்வரும் 2022ஆம் ஆண்வேறர பார்சிலோனாவுக்காகவே தொடர்ந்து விளையாடுவதற்கு அவர் ஒப்புந்தம் செய்துள்ளார். ரொனால்டோ.



### விலகினார் சம்போலி

ரவ்யாவில் நடைபெற்ற உலகக்கிள்ளணத் தொடரில் ஏற்பட்ட தோல்வியின் எதிராலியாக ஆர் ஜென் ரீனா அணியினில் தலைமைப் பயிற்சியாளர் சம்போலி பதவி விலகினார்.

ரவ்யாவில் நடந்த முடிந்த கால்பந்தாட்ட உலகக்கிள்ளணத் தொடரில் ஆர் ஜென் ரீனா அணியினில் தலைமைப் பயிற்சியாளர் சம்போலி ஆகியது. இது அந்த நாட்டு ரசிகர்களுக்குப் பேரிடியாக அமைந்தது. இதையே தேது அணியின் தலைவரும் நடத்தித்திர வீரருமான மெஸ்ஸி. பயிற்சியாளர் சம்போலி ஆகியோருக்கு எதிராக விமர்சனங்கள் குவிந்தன. தொடர்விமர்சனங்களை அடுத்து தலைமைப் பயிற்சியாளர் என்ற பதவியில் இருந்து விளையாளர் சம்போலி. சம்போலி யின் விலை அடுத்து எம்பர். ஸ்காலேட்காலப் பயிற்சியாளர்களாக நியமிக்கப்படனர். (ம)



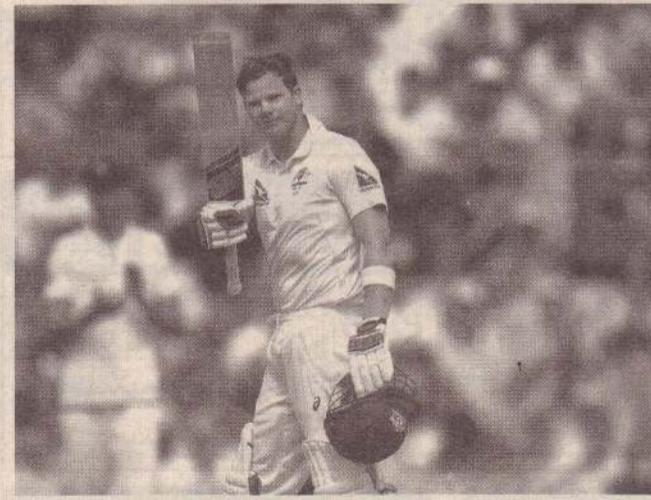
## என்னைவிடவும் சிறந்தவராக உருவெடுப்பார் ஸ்ரீவீல் சிமித் பொண்டிங் நம்பிக்கை

என்னைவிடஸ்வி சிமித் சிறந்தவராக உருவெடுப்பார் ஸ்ரீவீல் வாறு தெரிவித்தார் ஆஸ்திரேலிய அணியின் முன்னாள்தலைவர் பொண்டிங்.

புந்தைத் தீட்டமிடடுச் சேதப்படுத்திய குற்றச்சாடில் பன்னாட்டு அரங்கில் இருந்து தடை செய்யப்பட்டுள்ளார் சிமித்.

இந்த நிலையில் சிமித் தொடர் பில் நம்பிக்கையான கருத்துக்காலை பகிர்ந்துள்ளார் பொண்டிங் முன்னால் பிரடமனுடன் ஒப்பிடும் அளவுக்கு சிறந்த வீரராகத் தீக்குவார். தடை என்ற பின்னடைவில் இருந்து சிமித் மீண்டும் வருவார்" என்று பொண்டிங் மேலும் தெரிவித்தார்.

(ம)



### வுகாலுவடன் ஒப்பந்தத்தை நீழுத்தது மன்செஸ்ட்ரீ யுனினர்ரெட் யுனினர்ரெட்

பெல்ஜியம் கால்பந்து வீரர் ரொமெலூ லூகாலுவடனான் ஒப்பந்தத்தை நீழுத்தது இங்கிலாந்தின் கழகமான மன்செஸ்ட்ரீ யுனினர்ரெட்..

இதுகுறித்து மன்செஸ்ட்ரீ யுனினர்ரெட் அணித்தனது அதி

காரப்பூர்வ கீச்சகப் பக்கத்தில் "ரொமெலூ லூகாலுவடன் ஒப்பந்தம் செய்தமை மகிழ்ச்சி யைத் தருகிறது. எமது கழகத் தீன் முக்கீய வீரராக அவர் இருப்பார்" என்று பதிவிட்டுள்ளது.



# கோக்லி தொடர்ந்தும் முதலிடத்தில் சியித்தை பின்தள்ளிய வில்லியம்சன்

**கட்டட இழபாட்டுக்கல் விற்பனைக்குண்டு**

பள்ள நிலங்களை நிரப்புவதற்கு கட்டட அத்திவாரங்களை நிரப்புவதற்கு ஏற்ற இழபாட்டு கல் எம்மிடம் விற்பனைக்குண்டு.

மிகக் குறைந்த விலைக்கு டிப்பர் மூலம் தங்கள் இடத்திற்கே கொண்டு வந்து பறிக்க முடியும்.

**கொடர்பு - 077 649 1027, 077 9400 963**

ALLIANCE FRANCAISE DE JAFFNA

**பிரெஞ்சு மொழியை பிரெஞ்சு முறையில் கற்றுக்கொள்ளுங்கள்**

# பிரெஞ்சு மொழி

பிரெஞ்சு கற்பதற்கு வடமாகாணத்தில் **FRENCH EMBASSY** கீழ் இயங்கும் சர்வதேச நிறுவனம் **ALLIANCE FRANCAISE** மாட்டுமே.

அங்கீரிக்கப்பட்ட **CERTIFICATES & INTERNATIONAL DIPLOMAS (DELF, DALF)**

யாரும் படிக்கலாம்.

[www.ambafranceelk.org](http://www.ambafranceelk.org)



021 222 8093 61, கச்சேரி-நஸ்வூர் வத்து, மாழைப்பூண்டி.



**தளபாடம் விற்பனைக்கு**  
**அலுவலகம் மற்றும்**  
**கல்வி நிலையங்களுக்குப்**  
**பொருத்தமான தளபாடங்கள்**  
**விற்பனைக்குண்டு.**

வாம்சனின் சின்களம்  
WITH DIPLOMA CERTIFICATE

அரசு, தனியார் அலுவல்கள்  
பட்டதூரிகள், உயர்கல்வி மாணவர்கள்

மாணவர்கள், தினாஞ்சுர் யுவதிகள்

சனி, கூயிறு பிரிவைகள் - 15. 12. 2018

பிரிவு1: 04-05 பிரிவு2: 05-06

கூயிறு மட்டும் பிரிவுகள் - 16. 12. 2018

மதியம் : 12.00 - 01.30

வாரநாள் தீங்கில் வகுப்புகள் (செவ்வாய், வியாழன்) 18.12.2018

பிரிவு : 8.30 - 10.30

20 கூடும்பத்தின் முறையில் வாழும் குடும்பம் என்று அழைக்கப்பட்ட எமது யாரிசிஸ்ரெந்தியில் இவைங்கள் மூலம் எவ்வாறுமிழ மிக ஒரங்குவாக மொழிகளைக்கீற்று தாமிழ்மாரிபோல பேராய்யும்!

**SARMSON** 279,வெளின்டன் சுற்றி, யாழ்ந்து  
077 621 4567 021 320 3313

ଉଲ୍‌ଲକ୍ଷ୍ମୀଙ୍କଣାତ୍ ନୋଟର୍‌ଗୁଡ଼ିକରେ  
ଶ୍ରୀରାଧାରୀ ଲ୍ୟାବଲିପିକାରୀ

தென்னாபிரிக்க அணியின் வேகப்பந்து வீச்சாளர் டேல் ஸ்ரெய்ன் உலக்கீன்னைத் தொடருடன் பன்னாட்டு கிரிக்கெட் அரசுகில் ஒருநாள், ரீ20 ஆடங்களில் இருந்து ஓய் விபெறும் முடிவை அறிவித்தார். தென்னாபிரிக்க அணியில் ஏராளமான வேகப்பந்து வீச்சாளர்கள் உள்ள போதிலும் ஸ்ரெய்ன் முக்கியத்துவம் மிக்க ஒருவராகவே கருதப்படுகிறார். எனினும் அண்மைக்காலமாக அவர் காயமடைந்து வருவதை அடுத்து அவரின் ஓய்வு தொடர்பில் பல்வேறு கருத்துப் பகிர்வுகள் இடம்பெற்று வருகின்றன. இந்த நிலையில் அவர் இங்கீலாந்தில் அடுத்த வருடம் மேமாதம் 30ஆம் தீக்கி ஆரம்பமாகும் உலக்கீன்னைத் தொடருடன் ஓய்வு பெறவள்ளார் என்று பன்னாட்டு ஊடகங்கள் செய்தி வெளியிட்டன. இந்தச் செய்தி தொடர்பில் ஸ்ரெய்ன் மௌனமாக காத்துவந்த நிலையில் தற்போது முதல் முறையாக அவர் மௌனமாக கலைத் துள்ளார். “எனது ஓய்வு தொடர்பில் வெளிவந்த செய்தீகள் உண்மைத்தன்மையாக இருப்பதற்கு அனேக வாய்ப்புக்கள் உள்ளன” என்று ஸ்ரெய்ன் தெரிவித்தார்.